

# Teningen Nachrichten



www.teningen.de

## Amtsblatt der Gemeinde Teningen

44. Jahrgang – Nr. 24

Mittwoch, 13. Juni 2018

Einwohnerzahl: 11.526



### Die Verwaltung informiert

#### » Gemeindegasse

#### Am 19. bis 20. Juni geschlossen

Aufgrund einer Fortbildung ist die Gemeindegasse vom 19. bis 20. Juni geschlossen.

#### » Passamt

#### Ist der Reisepass oder Personalausweis noch gültig?

Bitte rechtzeitig vor Urlaubsantritt einen Blick in die Ausweispapiere werfen, da die Bearbeitungszeit der Bundesdruckerei in Berlin für einen Reisepass und Personalausweis bis zu fünf Wochen betragen kann. Zur Antragstellung muss man persönlich vorsprechen!

#### Wichtige Infos für die Beantragung:

**Personalausweis:** Bei der Antragstellung wird ein biometrie-taugliches Lichtbild sowie der bisherige Personalausweis oder Reisepass benötigt. Zur Antragstellung ist das persönliche Erscheinen erforderlich, Kinder ab dem zehnten Lebensjahr müssen bei der Antragstellung anwesend sein. Die Gebühr beträgt für Personen ab 24 Jahren 28,80 Euro, für Personen unter 24 Jahren 22,80 Euro. Die Gebühr ist bei der Antragstellung zu bezahlen!

**Reisepass:** Bei der Antragstellung wird ein biometrie-taugliches Lichtbild sowie der bisherige Personalausweis oder Reisepass benötigt. Zur Antragstellung ist das persönliche Erscheinen erforderlich, Kinder ab dem sechsten Lebensjahr müssen bei der Antragstellung anwesend sein. Die Gebühr beträgt für Personen ab 24 Jahren 60 Euro, für Personen unter 24 Jahren 37,50 Euro. Die Gebühr ist bei Antragstellung zu bezahlen!

**Kinderreisepass:** Bei der Antragstellung wird ein biometrie-taugliches Lichtbild, die aktuelle Größe und Augenfarbe sowie der bisherige Kinderausweis, Kinderreisepass oder bei Erstausstellung die Geburtsurkunde benötigt. Der Kinderreisepass ist sechs Jahre gültig, längstens bis zum zwölften Lebensjahr gültig. Ab dem zehnten Lebensjahr müssen Kinder bei der Antragstellung anwesend sein. Die Gebühr für einen Kinderreisepass beträgt 13 Euro und ist bei Antragstellung zu bezahlen! Informationen zu den Einreisebestimmungen sind erhältlich bei den Botschaften des jeweiligen Urlaubslandes, im Reisebüro oder auf der Homepage des Auswärtigen Amtes ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)).

#### » Betriebliche Veranstaltung

#### Dienststellen der Gemeinde Teningen haben am 28. Juni geschlossen

Die Bediensteten der Gemeinde Teningen unternehmen am Donnerstag, 28. Juni, ihren diesjährigen Betriebsausflug. Sämtliche Dienststellen bleiben an diesem Tag geschlossen (Fachbereiche 1 und 2 in der Zehntscheuer, Fachbereich 3 im Rathaus Köndringen, Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg, Ortschaftsamt Heimbach, Bauhof, Mediathek). Auch die Kernzeitbetreuung und die Ganztagesbetreuung an den Schulen finden an diesem Tag nicht statt.

#### » Fundbüro

#### Fundräder

Fundräder können Montag bis Donnerstag von 14 bis 16 Uhr und Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr beim Bauhof Teningen (Wiedlemattenweg 16, 79331 Teningen) abgegeben werden. Die Fundräder aus den Ortsteilen können auch auf den Verwaltungsstellen Köndringen und Nimburg sowie auf dem Ortschaftsamt Heimbach zu den Öffnungszeiten abgegeben werden.

#### Teninger Schulen

|  |               |
|--|---------------|
| Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen .....                        | 07641/9555710 |
| Viktor-von-Scheffel-Grundschule Teningen.....                        | 07641/6929    |
| Theodor-Frank-Realschule Teningen .....                              | 07641/9555750 |
| Ganztagesbetreuung Schulzentrum Teningen .....                       | 07641/9555770 |
| Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule Köndringen ..... | 07641/5036    |
| Nikolaus-Christian-Sander-Grund- und Werkrealschule AS Heimbach ...  | 07641/44565   |
| Antoniter-Grundschule Nimburg .....                                  | 07663/912307  |

#### [www.helferkreis-asyl-teningen.de](http://www.helferkreis-asyl-teningen.de)

#### Spendenkonto für die Arbeit mit Flüchtlingen vor Ort:

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau  
„Spendenkonto Flüchtlingshilfe“  
IBAN: DE24 6805 0101 0013 5622 50  
BIC: FRSPDE66XXX

Kontakt: Beate Sütterlin, Tel. 580671  
Mail: [info@helferkreis-asyl-teningen.de](mailto:info@helferkreis-asyl-teningen.de)



Unsere Ausgaben im Internet: [www.wzo.de](http://www.wzo.de)

## 1 Verwaltung auf einen Blick

### Rathaus Teningen

#### Kontakt

Riegeler Straße 12, 79331 Teningen  
 Telefon 07641 / 5806-0  
 Fax 07641 / 5806-80  
 E-Mail [info@teningen.de](mailto:info@teningen.de)  
 Internet [www.teningen.de](http://www.teningen.de)  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr  
 Fachbereich 1, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30  
 Fachbereich 2, Bürgerhaus Zehntscheuer, Bahlinger Straße 30  
 Fachbereich 3, Verwaltungsstelle Köndringen, Hauptstraße 20

### Bürgermeister

#### Sprechzeiten des Bürgermeisters

Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker ist während der Donnerstagabend-Sprechstunde von 16 bis 18 Uhr erreichbar.

**Die nächste Sprechstunde ist am 14. Juni im Rathaus in Köndringen.**

### Ortsverwaltungen

#### Verwaltungsstelle Köndringen

Hauptstraße 20 – Fachbereich 3  
 Telefon 07641 / 8725  
 Fax 07641 / 8613  
 Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. 8-12 und 14-16 Uhr, Do. 8-12 und 14-18 Uhr, Fr. 8-12.30 Uhr

#### Verwaltungsstelle Nimburg

Langstraße 1 – Sabrina Striegel  
 Telefon 07663 / 9315-0  
 Fax 07663 / 9315-15  
 Öffnungszeiten: Di. 8–12 Uhr und 14–16 Uhr, Do. 14–18 Uhr.

#### Ortschaftsamt Heimbach

Köndringer Straße 10 – Anja Siebenschock  
 Herbert Luckmann (Ortsvorsteher)  
 Telefon 07641 / 8707  
 Fax 07641 / 48458  
 Öffnungszeiten: Mo. 9-12 Uhr. Di. geschlossen. Mi. 9-12 Uhr. Do. 9-12 und 16-18 Uhr. Fr. 9-12 Uhr.

## 1 Bürgerinformation

### Abfallservice

#### Graue Tonne

Freitag, 15.6.: alle Ortsteile

#### Altpapiersammlung

Samstag, 16.6., ab 8 Uhr in Köndringen

#### Recyclinghof Teningen

Öffnungszeiten: donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr und samstags von 9 bis 13 Uhr

### Impressum

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Teningen, Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker, Teningen.  
**Auflage:** 6.195 Exemplare. **Verteilung:** Jeden Mittwoch als Beilage in der Wochenzeitung Emmendinger Tor in allen Haushalten der Gemeinde Teningen.  
**Technische Herstellung, Satz und Layout:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Telefon 0 76 41 / 93 80 - 0. Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2018. Anzeigenverkauf nur über die Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH.  
**Druck:** Freiburger Druck GmbH + Co. KG, Unterwerkstraße, 79106 Freiburg.

### Grünschnittentsorgung

Öffnungszeiten: Kompostplatz bei der Firma ROM in Teningen: Täglich: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 17 Uhr; Donnerstag: 9 bis 12 Uhr, 15 bis 18.30 Uhr; Samstag: 8.30 bis 14 Uhr.

**Grünschnittsammelplatz:** Teningen Oberdorf/Heidenhof, Nimburg und Heimbach: jeden 1. Samstag im Monat von 10 bis 12 Uhr. Bindematerial bei der Anlieferung auf dem Grünschnittsammelplatz bitte entfernen.

### Dienste

#### Störungen in der Wasserversorgung

Rufbereitschaft außerhalb der Dienstzeit, Tel. 0175 / 7 22 54 27

#### NetzeBW Störungsdienst Strom

Telefon 0800 / 3629-477

#### Bereitschaftsdienste

In Notfällen ist der Bereitschaftsdienst der Apotheken unter Tel. 0 18 05 / 1 92 92-320 (DRK-Kreisstelle Emmendingen) zu erfahren. Seit dem 27. Mai 2015 gilt die bundesweit einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116117. Die Dienste der Zahnärzte hören Sie unter der zahnärztlichen Notrufnummer 01 80 / 3 222 555-70.

#### Apotheken-Notdienst

##### Samstag, 16.6.

Paracelsus-Apotheke, Schwarzwaldstraße 3, 79211 Denzlingen, Telefon 07666 / 2392, Fax 07666 / 949792.

##### Sonntag, 17.6.

Nikolai-Apotheke, Adenauerstraße 11, 79183 Waldkirch, Breisgau, Telefon 07681 / 4740740, Fax 07681 / 4740741.

Spitzweg-Apotheke, Fritz-Boehle-Straße 38, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 51191, Fax 07641 / 55973.

#### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

Telefon 08000 / 116016

**Fachstelle Sucht** Beratung Behandlung Prävention, Hebelstraße 27, 79312 Emmendingen, Telefon 07641 / 933589-0. Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr, Dienstag ab 11 Uhr, Mittwoch bis 18 Uhr; Erstsprechstunden Mittwoch 16 bis 17 Uhr und Donnerstag 11 bis 12 Uhr.

#### Notruf-Fax

nur für Hör- u. Sprachgeschädigte: Fax 07641 / 4601-77 (Rettungs- und Feuerwehrleitstelle)

#### DRK-Behinderten-Fahrdienst

Anmeldungen Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr, Wochenendfahrten bis Donnerstag 12 Uhr – Telefon 0 76 41 / 46 01-29

**Öffnungszeiten der Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus (vorherige Anmeldung nicht erforderlich)** Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr; Mittwoch u. Freitag von 16 bis 22 Uhr; Samstag, Sonn- u. Feiertage 8 bis 22 Uhr

#### Kinderärztlicher Notfalldienst:

**0180 / 6076111** Die Rufnummer für den kinderärztlichen Notfalldienst im Landkreis Emmendingen ändert sich: 0180 / 6076111 (statt bisher: 0761 / 80998099).

### Augenärztlicher Notfalldienst

Landkreis Emmendingen, Tel. 0180 / 6075311

### Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst kann unter der Telefonnr.: 07667 / 9430810 erfragt werden.

### Kirchl. Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstraße 4, Telefon 07641 / 1484, Fax 07641 / 55707, E-Mail: [Info@sst-teningen.de](mailto:Info@sst-teningen.de). Pflegenotruf: 0176 / 14840110

Geschäfts- u. Pflegedienstleitung: Gabi Bürklin  
 Pflegedienstleitung: Angela Müller

### Hospizdienst

#### Emmendingen-Teningen-Freiamt

Mitarbeiter des Hospizdienstes begleiten schwerkranke Menschen in ihrer letzten Lebenszeit sowie deren Angehörige. Sie kommen nach Hause, ins Pflegeheim, ins Betreute Wohnen und ins Krankenhaus. Der Dienst ist ehrenamtlich und somit kostenfrei. Erreichbar ist der Hospizdienst: Tel. 07641 / 44001.

#### Pflegestützpunkt, Seniorenbüro und

#### Betreuungsbehörde des Landkreises

**Emmendingen**, Markgrafenstraße 8 in Emmendingen, Telefon 07641 / 451-3091, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de). Der Zugang ist barrierefrei.

#### Kreissenorenrat des Landkreis Emmendingen:

[www.kreissenorenrat-emmendingen.de](http://www.kreissenorenrat-emmendingen.de).

## Kulturelles

#### Mediathek Teningen im Schulzentrum:

Dienstags, mittwochs und donnerstags von 12 bis 17 Uhr, sowie freitags von 11 bis 17 Uhr geöffnet.

#### Förderverein Anwesen Menton /

#### Heimatmuseum Menton:

Im Sommerhalbjahr von April bis Oktober geöffnet am 1. Sonntag des Monats von 14 bis 17 Uhr. Sonder- und Gruppenführungen nach Terminabsprache bitte bei der Gemeinde Teningen, Tel. 07641 / 5806-36. Für die traditionellen Veranstaltungen bitte die Medien beachten.

#### Rebay-Haus Teningen, Emmendinger

**Straße 11:** Die Ausstellung der Werke von Hilla von Rebay im Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, ist **sonntags von 14–17 Uhr geöffnet**. Sonderöffnungen sind auf Anfrage unter [Rebay-Foerderverein@t-online.de](mailto:Rebay-Foerderverein@t-online.de) möglich.

### Redaktionsschluss

**Montag**, 15 Uhr (wenn Feiertag Freitag, um 10 Uhr). Telefon 58 06-45, Fax 58 06-81, E-Mail: [amtsblatt@teningen.de](mailto:amtsblatt@teningen.de)

### Anzeigenschluss / Anzeigenannahme

#### Montag, 12 Uhr

(wenn Feiertag, Freitag, um 12 Uhr)

**Anzeigenannahme:** Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Str. 42, Emmendingen, Tel. 0 76 41 / 93 80 - 0, E-Mail: [anzeigen@wzo-nord.de](mailto:anzeigen@wzo-nord.de), Fax 076 41 / 93 80 - 50



## Herzliche Einladung zum Spatenstich Generationenpark Teningen

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Neubau für den Generationenpark in Teningen rückt in greifbare Nähe. In drei Gebäuden werden über 8.800 qm Wohn-/ Nutzfläche realisiert. Das Quartiershaus wird mit 45 Pflegeplätzen sowie 8 Mietwohnungen im Dachgeschoß ausgestattet, in den benachbarten Gebäuden werden 38 Wohnungen „Wohnen mit Service-Modell“ und Tiefgarage erstellt.

Wir möchten gemeinsam mit Herrn Bürgermeister Hagenacker und Ihnen den Spatenstich feiern und laden Sie hierzu herzlich ein:

**am Freitag, 15.06.2018, 14:00 Uhr,  
auf dem Bauareal, Ludwig-Jahn-Straße/ Feldbergstraße, 79331 Teningen.**

Wir freuen uns über Ihre Teilnahme.

Mit freundlichen Grüßen



Hartmut von Schöning  
Vorstand  
Evangelisches Stift Freiburg



Jens Bolg  
Geschäftsführer  
WFS-architekten GmbH

## » Kinder- und Jugendbüro Teningen

### Offene Tür und Waffeln mit Eis

Das Kinder- und Jugendbüro bietet für interessierte Kinder ab sechs Jahren zweimal pro Woche ein Kinderprogramm an. Den aktuellen Flyer gibt es unter [www.teningen.de](http://www.teningen.de) zur Ansicht oder zum Download. Weitere Infos gibt es auf der **Facebook-Seite** des Kinder- und Jugendbüros [facebook.com/kjbteningen](https://facebook.com/kjbteningen). Wie gewohnt kann unter pädagogischer Anleitung des KJB-Teams gewerkelt, gebastelt, gebacken und gekocht werden. Das gemeinsame Spielen und das Erleben des Teningen JuZe gehören ebenfalls dazu. Die Teilnahme ist kostenlos und wird durch die Gemeinde Teningen finanziert.

**Offene Tür mit Team-Spielen:** Jeder gegen jeden? Eine(r) gewinnt, die anderen verlieren? Nicht dieses Mal. Es werden Team-Spiele gemacht. Alle Kinder zusammen bekommen verschiedene Aufgaben. Werden sie gelöst? Nur gemeinsam geht's zum Ziel. **Morgen, Donnerstag, 14. Juni, ab 15 Uhr im JuZe Teningen, Wiedlemattenweg 6.**

**Kinderküche: Waffeln und Vanilleeis:** Lecker, lecker, lecker ...Selbstgemachte Waffeln sind im JuZe ein Klassiker. Immer gut für die Stimmung und immer gut für Kindermägen. Ob mit Puderzucker oder Vanilleeis ist jedem Kind selbst überlassen. **Diesen Freitag, 8. Juni, ab 15 Uhr im JuZe Teningen, Wiedlemattenweg 6.**

### Sommerferien-Freizeit in La Ravoire

Nachdem das Kinder- und Jugendbüro 2016 eine Sommerfreizeit für Jugendliche aus Teningen und der Partnerstadt La Ravoire veranstaltete, findet in diesem Jahr eine Freizeit in Frankreich statt. Insgesamt stehen sieben Plätze für Kinder und Jugendliche zwischen zwölf und 16 Jahren zur Verfügung. Der Reisezeitraum ist von Montag bis Freitag, 20. bis 24. August. Die Unkosten betragen 100 Euro für das Rundumpaket mit Unterbringung, Verpflegung und Fahrt. Begleitet wird die Gruppe von den beiden hauptamtlichen Mitarbeitern des KJB.

**Weitere Infos und Anmeldung** über [grange@teningen.de](mailto:grange@teningen.de) oder Telefon 0160 / 6091947. Das genaue Programm wird von den französischen Partnern geplant und steht bisher noch nicht exakt fest. Weitere Infos hierzu folgen demnächst. Besondere Sprachkenntnisse sind im Übrigen nicht nötig. Die Lust auf Erlebnisse und den Kontakt zu neuen Menschen reicht aus.



Büro im JuZe Teningen »Anna Siemens« 0151/28700777  
Büro im Spüro »Philipp Grangé« 07641/9659817  
[www.teningen.de](http://www.teningen.de) → [kjb@teningen.de](mailto:kjb@teningen.de)  
[www.facebook.com/kjbteningen](https://www.facebook.com/kjbteningen)

### Unsere Angebote

#### Für alle Kinder

|    |                   |  |
|----|-------------------|--|
| DO | 15.00 – 17.00 Uhr | Basteln/ Kochen im JuZe Teningen (Wiedlemattenweg 6)   |
| DO | 16.00 Uhr         | Kino im JuZe Teningen (1x/ Monat statt Basteln/Kochen) |
| FR | 15.00 – 17.00 Uhr | Basteln/Kochen im JuZe Teningen                        |

#### Für Mädchen

|    |                   |   |
|----|-------------------|---|
| DO | 18.00 – 19.00 Uhr | ab 14 Jahre Foto- und Modelprojekt im JuZe Teningen |
|----|-------------------|---|

#### Öffnungszeiten Jugendzentren (für alle ab 14 Jahre)

|                         |    |                                   |
|-------------------------|----|-----------------------------------|
| Jugendtreff Teningen    | FR | 20.00 – 24.00 Uhr                 |
| Jugendkeller Köndringen | FR | 19.00 – 24.00 Uhr und nach Bedarf |
| Jugendclub Heimbach     | FR | 20.00 – 24.00 Uhr                 |
|                         | SA | 20.00 – 24.00 Uhr                 |
| Jugendclub Nimburg      | MO | 19.00 – 22.00 Uhr                 |
|                         | MI | 19.00 – 21.00 Uhr                 |
|                         | FR | 19.00 – 24.00 Uhr                 |

## » Ab dem 2. Juli drei Wochen lang

### Teningen tritt beim Stadtradeln-Wettbewerb an

Beim alltäglichen Radeln geht es in Teningen ab dem 2. Juli um mehr, als nur schnell von A nach B zu kommen und etwas für die eigene Gesundheit und für ein besseres Klima zu tun. Denn der Wettbewerb Stadtradeln des Klima-Bündnisses verbindet die Freude am Radeln in Teningen mit einem tollen Gemeinschaftserlebnis und einer Prise sportiven Wettkampfs. Das Ziel: In Teams drei Wochen lang möglichst viele Radkilometer sammeln.

Beim Stadtradeln geht es um Spaß am und beim Fahrradfahren. Ziel ist es, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Rad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Dazu gründen Teilnehmende in ihrem Unternehmen, im Freundeskreis, im Verein oder mit ihrer Initiative ein Team beziehungsweise schließen sich einem Team an. Die im Aktionszeitraum mit dem Fahrrad zurückgelegten Kilometer werden in einem Online-Radelkalender eingetragen. Am Ende werden die besten Teams in verschiedenen Preiskategorien gekürt.

„Das Radfahren ist eine sinnvolle Ergänzung einer nachhaltigen Mobilität“, so Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker „Es ist die ideale Möglichkeit, für die Allgemeinheit etwas Gutes zu tun, indem man einen Beitrag zum Umweltschutz leistet, und auch für sich selbst durch die gesunde sportliche Betätigung.“

Stadtradeln ist eine Aktion der Initiative Rad-Kultur des Ministeriums für Verkehr Baden-Württemberg. Die Anmeldung zum Stadtradeln findet man unter <https://www.stadtradeln.de/home/registrieren/>.

Und weil man Erfolge feiern sollte, findet am Dienstag, 24. Juli, auf dem Schulhof der Viktor-von-Scheffel-Schule um 17 Uhr der krönende Abschluss des Stadtradelns statt: Dort sind alle Radlerinnen und Radler sowie Interessierte zur Prämierung der aktivsten Teams eingeladen.

### MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR



**W|Z|O**  
Wochenzeitungen Oberrhein  
Verlags-GmbH

EMMENDINGER TOR  
ELZTÄLER  
WOCHENBERICHT  
VON HAUS ZU HAUS  
DENZLINGEN  
KAISERSTÜHLER  
WOCHENBERICHT  
BREISGAUER  
WOCHENBERICHT  
ETTENHEIMER  
STADTANZEIGER

Denzlinger Straße 42  
79312 EMMENDINGEN  
Tel.: 07641-93 80 - 0

### Sperr-Hotline für Personalausweis

Bürger, welche ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können diese telefonisch unter (+49) **116116** sperren lassen (Montag bis Sonntag, 0 bis 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar). Bitte das eigene Sperrkennwort bereithalten.



## Bekanntmachung

» Agentur für Arbeit Freiburg

### BiZ heute geschlossen

Wegen einer betriebsinternen Veranstaltung ist das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg am heutigen Mittwoch, 13. Juni, gantztägig geschlossen.

### Morgen deutsch-französische Berufsberatung im BiZ

**Grenzen überschreiten für Bildung und Studium:** Am morgigen Donnerstag, 14. Juni, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studiemöglichkeiten in Frankreich.

Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 / 2710-264, Telefax -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).

### Zur Berufsberatung in die Schule

**Landesweites Pilotprojekt „Beratungsort Schule“:** Am Freitag, 8. Juni, besuchten Schulreferent Dr. Gerfried Kübler vom Regierungspräsidium Freiburg und der Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Freiburg, Christian Ramm, das Kreisgymnasium in Bad Krozingen sowie das Wentzinger-Gymnasium in Freiburg, um sich vor Ort ein Bild zum Stand des landesweiten Pilotprojekts „Beratungsort Schule“ zu machen. Beide Gymnasien erproben seit Beginn des Schuljahres die verstärkte Präsenz der Berufsberatung in den Schulen.

Neu ist, dass die Berufsberatung regelmäßig, einmal in der Woche, für einen kompletten Tag an der Schule ihre Dienste anbietet. Mit einem eigenen Beratungsbüro, vernetzt mit der IT-Infrastruktur der Bundesagentur für Arbeit, sind die Rahmenbedingungen für die Beratung dort vergleichbar mit der einer Beratung in der Agentur für Arbeit. Nur dass die Wege für die Schüler und deren Eltern deutlich kürzer sind und das 2016 eingeführte Berufsorientierungs-Tandem aus Lehrer und Berufsberater jetzt noch enger und direkter zusammenarbeiten kann.

„Noch immer brechen zu viele Schüler eine Ausbildung oder Studium ab. Das wollen wir ändern, in dem wir sie bereits in der Schule enger begleiten, dort ihre Berufswahlkompetenz stärken und sie so in die Lage versetzen, den Übergang von der Schule in Ausbildung, Studium oder Beruf noch erfolgreicher zu gestalten. Die bisherigen Erfahrungen sind sehr vielversprechend. Ich bin überzeugt, dass die Ergebnisse am Ende des Projekts positiv ausfallen“, sagt Christian Ramm“.

Dr. Gerfried Kübler, der im Regierungspräsidium Freiburg unter anderem für die Umsetzung der Berufs- und Studienorientierung an allgemeinbildenden Gymnasien verantwortlich ist, betont deren gute Zusammenarbeit mit der Arbeitsagentur. „Das war sicherlich ein Grund, dass wir als eine von zwei Regionen in Baden-Württemberg an dem Pilotprojekt teilnehmen können. Mit diesem Engagement sind wir Vorreiter bei der Umsetzung des Bildungsplans 2016/2017.“

Für die stellvertretende Schulleiterin des Kreisgymnasiums Bad Krozingen, Helga Maier-Garlipp, bietet der „Beratungsort Schule“ gerade Schülern, die schnelle Lösungen brauchen, bes-

sere Chancen. „Der Weg zur Berufsberatung bei uns in der Schule ist kürzer als der nach Freiburg. In dringenden Fällen kann auf einen Termin verzichtet und sofort ein Beratungsgespräch angeboten werden. Das ist viel wert, wenn die Zeit knapp ist“.

In die gleiche Richtung zielt auch Joachim von der Ruhr, der das Wentzinger-Gymnasium in Freiburg leitet. „Bei 18.000 Studiengängen und rund 350 Ausbildungsberufen ist es wichtig, sich rechtzeitig mit der Berufswahl auseinanderzusetzen. Dazu gehört auch das Gespräch mit der Berufs- und Studienberatung. Ich bin überzeugt, dass mehr Mädchen und Jungen diese Dienstleistung in Anspruch nehmen, wenn wir sie in der vertrauten Umgebung unserer Schule anbieten.“

Neben den beiden Gymnasien beteiligen sich noch folgende Schulen an dem Projekt: Werkrealschule Nördlicher Kaiserstuhl, Wyhl; Emil-Dörle-Schule, Herbolzheim; Max-Planck-Realschule, Bad Krozingen; Jengerschule – Gemeinschaftsschule, Schallstadt.

Das Projekt wird getragen vom Ministerium für Kultus, Jugend und Sport Baden-Württemberg und der Regionaldirektion Baden-Württemberg, Bundesagentur für Arbeit. Es ist auf zwei Schuljahre angelegt. Nach dem ersten Schuljahr erfolgt eine erste Evaluation, deren Erkenntnisse in die Weiterentwicklung des Pilotprojekts im zweiten Schuljahr einfließen werden.

» Landratsamt Emmendingen

### Vier Gärten im Landkreis und im Elsass laden am Sonntag ein

Beim „Tag der offenen Gartentür“ laden am kommenden Sonntag, 17. Juni, drei Gärten im Landkreis und ein Garten im Elsass zum Besuch ein.

In Herbolzheim-Wagenstadt ist von 11 bis 17 Uhr der Garten von Roswitha und Ludwig Ette (Rotackerstraße 10) geöffnet. Zu sehen ist ein ländlicher Nutzgarten mit großer Vielfalt an Gemüse, Tee- und Heilkräutern sowie Hoch- und Hügelbeeten. Parkmöglichkeit an der Traubenannahmestelle oder beim Raiffeisen-Lagerhaus.

In Teningen laden die Gartenfreunde Teningen von 11 bis 17 Uhr mit Einführung zu jeder vollen Stunde in ihre Kleingartenanlage ein. Gezeigt werden 21 Parzellen mit Gemüse, Obst, Stauden und Rosen, alles wird in der „Schreiber“-Tradition bewirtschaftet.

In Freiamt stellt Ursula Hauber (Niedertal 8) von 12 bis 18 Uhr ihren in die Natur eingebetteten romantischen Staudengarten vor. Markenzeichen des Gartens sind die große Pflanzenvielfalt und die farblich abgestimmten Kombinationen, verschiedene Sitzplätze und viele individuelle Gestaltungselemente.

In Marckolsheim im Elsass freuen sich Jacqueline und Michel Erard mit ihrem „Garten in den Wolken“ (Route du Rhin 11) von 14 bis 18 Uhr auf Besucher von beiden Seiten des Rheins. In ihrem Garten finden sich Rabatten im englischen Stil, viele Hortensien, Taglilien, Funkien und Gräser. Weitere Informationen und Anfahrts Hinweise: [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de).

### Kinderkochkurs am 24. Juni zum Thema Frühlingsgemüse

Säen und Pflanzen, Pflegen und Ernten begeistert Kinder. Bei einer Veranstaltung am Samstag, 24. Juni, von 10 bis 13 Uhr im Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg wird leckeres Frühlingsgemüse geerntet und das Hochbeet für die Herbsterte bepflanzt. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können.

Der Kurs ist für Kinder von sechs bis zwölf Jahren. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 Euro plus 5 Euro für Lebensmittel und Materialkosten.

**Anmeldung bis 21. Juni** beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 / 451-9192.

## Jobcenter am 18. Juni geschlossen

Das Jobcenter in Emmendingen und Waldkirch ist am Montag, 18. Juni, wegen einer dienstlichen Veranstaltung geschlossen.

## Am 20. Juni Vortrag in Wyhl über Erkrankungen der Schilddrüse

„Unnötig wie ein Kropf – Erkrankungen der Schilddrüse“. Zu diesem Thema informiert Dr. Klaus Winterhalter, Oberarzt der Abteilung Allgemein- und Viszeralchirurgie im Kreiskrankenhaus Emmendingen, bei einem Vortrag am Mittwoch, 20. Juni, um 19 Uhr in Wyhl im Bürgersaal im Rathaus (Hauptstraße 9). Das Kreiskrankenhaus Emmendingen lädt zu diesem Vortrag recht herzlich ein. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Adipositas-Sprechstunde am 25. Juni im Kreiskrankenhaus

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen bietet für Menschen, die unter krankhaftem Übergewicht – der sogenannten Adipositas – leiden, am Montag, 25. Juni, um 19 Uhr eine Fortbildungsveranstaltung an. Veranstaltungsort ist der Veranstaltungsraum U 1 im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses Emmendingen (Haus C). Chefarzt Professor Dr. Ulrich Baumgartner, der am Kreiskrankenhaus Emmendingen die Behandlung und Betreuung der Adipositas-Patienten leitet, informiert zu allen Fragen über Adipositas. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ein weiterer Termin ist für den 24. September geplant, ebenfalls im Kreiskrankenhaus. Weitere Infos zur Fortbildung gibt es unter Telefon 07641 / 454-2291 und [www.krankenhaus-emmendingen.de](http://www.krankenhaus-emmendingen.de).

## Ökologische Gänse- und Entenmast als Chance für landwirtschaftliche Betriebe

Das Kompetenzzentrum Ökologischer Landbau Baden-Württemberg (KÖLBW) unterhalb der Hochburg bei Emmendingen lädt für **Donnerstag, 5. Juli, von 9 bis 17.30 Uhr** zu einem Seminartag zur Enten- und Gänsemast für ökologisch und konventionell wirtschaftende Landwirte aus ganz Baden-Württemberg ein. Dabei geht es um die Chancen für landwirtschaftliche Betriebe, die sich für die Erzeugung von Enten und Gänsen ergeben. Experten aus Forschung und Praxis berichten an diesem Tag über ihre Erkenntnisse. Die Seminargebühr beträgt 40 Euro Person (Schülerrabatt 50 Prozent).

Anmeldung und weitere Informationen unter [bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de](mailto:bildungszentrum@landkreis-emmendingen.de) oder per Telefon 07641 / 451-9191. Für die Teilnahme ist eine **Anmeldung bis zum 18. Juni** erforderlich.

## Neues Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ erst ab 3. Juli erhältlich

Das neue Kreisjahrbuch „s Eige zeige“ kommt drei Wochen später als geplant in den Buchhandel. Wegen einer Fehlproduktion wird die Auflage neu gedruckt. Das neue Jahrbuch wird deshalb erst ab dem 3. Juli im Buchhandel zum Preis von 19,80 Euro erhältlich sein.

Unter dem Titel „Wald, Feld, Fluss: Naturschutz und Landschaftserhaltung“ werden im neuen Jahrbuch von Gerhard A. Auer Berichte von Naturschützern, Förstern und Landwirten veröffentlicht. Das Buch umfasst 205 Seiten und hat etwa 272 farbige Abbildungen von Wildtieren, Pflanzen und Landschaften unserer Region.

## » Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

### Höhere Rente ab 1. Juli

Der Bundesrat hat der Rentenerhöhung zum 1. Juli zugestimmt. Dadurch erhalten bundesweit rund 21 Millionen Rentnerinnen und Rentner mehr Rente. Die Erhöhung liegt in den alten Bundesländern bei 3,22 Prozent, in den neuen Bundesländern bei 3,37 Prozent.

Wann das Rentenplus bei den Rentnerinnen und Rentnern ankommt, hängt vom Zeitpunkt des Rentenbeginns ab. Wer bis März 2004 Rentner wurde, erhält die höhere Rente bereits Ende Juni. Wenn die Rente ab April 2004 begonnen hat, wird das Plus bei der Rente erst Ende Juli auf dem Konto der Rentnerinnen und Rentner sein. Die Zahlung erfolgt automatisch.

Die gesetzliche Rentenversicherung versendet an ihre Rentnerinnen und Rentner ein Schreiben, in dem sie über die Rentenanpassung informiert. Mit dieser Rentenanpassungsmittelung erhalten die Rentnerinnen und Rentner erstmalig den neuen folienverstärkten Rentenausweis im praktischen Scheckkartenformat. Der Ausweis ermöglicht Rentnerinnen und Rentnern Vergünstigungen – etwa bei kulturellen Veranstaltungen oder im öffentlichen Nahverkehr. Eine Recherche im Internet oder ein Nachfragen vor Ort hilft, die angebotenen Preisnachlässe zu finden und zu erhalten.

Auskünfte zu den Themen Rehabilitation, Altersvorsorge und Rente gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg in den Regionalzentren und Außenstellen im ganzen Land, über das kostenlose Servicetelefon unter 0800 / 100048024 sowie im Internet unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

»»» Jede Woche der lokale Überblick

Wochenzeitung

EMMENDINGER TOR

Mit uns  
verpassen  
Sie nichts.

### » Landkreis Emmendingen:

#### Erweiterte Öffnungszeiten der Polizeiposten

Neben den Polizeirevieren Emmendingen und Waldkirch, welche rund um die Uhr geöffnet sind, stehen den Menschen im Landkreis Polizeibeamte an weiteren Anlaufstellen in verschiedenen Gemeinden zur Verfügung.

Außerhalb der regelmäßigen Öffnungszeiten der vier regionalen Polizeiposten in Emdingen, Kenzingen, Denzlingen und Elzach, sind die Beamten dieser Dienststellen zusätzlich an einem Dienstleistungsabend länger für Sie da.

Aufgrund aktueller Ereignisse kann es jedoch vorkommen, dass diese Dienststellen auch innerhalb der folgend aufgeführten Öffnungszeiten unbesetzt sind. Wer bei einem möglicherweise unbesetzten Polizeiposten läutet wird zukünftig mit Hilfe technischer Einrichtungen telefonisch über die Sprechanlage gebührenfrei mit dem zuständigen Polizeirevier verbunden, welches selbstverständlich rund um die Uhr mit Rat und Tat zur Verfügung steht.

#### Allgemeine Öffnungszeiten der Polizeiposten:

Montag - Freitag 08.00 – 17.00 Uhr

#### Dienstleistungsabende / Bürgersprechstunde:

Polizeiposten Emdingen, Sankt-Jakobs-Gässli 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07642/92870

Polizeiposten Kenzingen, Freiburger Straße 1

donnerstags bis 18.00 Uhr 07644/92910

Polizeiposten Denzlingen, Schwarzwaldstraße 4

donnerstags bis 18.00 Uhr 07666/93830

Polizeiposten Elzach, Gartenstraße 2

mittwochs bis 18.00 Uhr 07682/909196

#### Polizeinotruf:

110 (ohne Vorwahl)



## FEUERWEHR TENINGEN

### » Abteilung Teningen

#### Einsatzübung am 18. Juni

Die nächste Einsatzübung der Abteilung Teningen findet am Montag, 18. Juni, um 20 Uhr statt. Diese Übung wird gruppenweise durchgeführt.

### » Abteilung Köndringen

#### Am 18. Juni Einsatzübung

Die nächste Feuerwehrprobe findet am Montag, 18. Juni, um 20 Uhr statt. Treffpunkt pünktlich am Gerätehaus.

### » Abteilung Nimburg

#### Technischer Dienst am 18. Juni

Die nächste Probe der Abteilung Nimburg als technischer Dienst findet am Montag, 18. Juni, um 20 Uhr statt.

### » Abteilung Heimbach

#### Einsatzübung am 18. Juni

Die nächste Probe der Abteilung Heimbach als Einsatzübung findet am Montag, 18. Juni, um 19.30 Uhr statt. Interessierte sind herzlich willkommen.

### » Jugendfeuerwehr

#### Am 20. Juni nächste Probe

Die nächste Probe der Jugendfeuerwehr Teningen findet am Mittwoch, 20. Juni, um 18.30 Uhr statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr an den Gerätehäusern in den Ortsteilen. Interessierte Jugendliche ab neun Jahre können jederzeit an den Proben teilnehmen.



## Unsere Jubilare

#### Teningen

- 14.06. Elisabeth Pede, Rheinstraße 2a (90 Jahre)
- 14.06. Otto Kern, Rheinstraße 17 (70 Jahre)
- 15.06. Helmut Meier, Hans-Sachs-Straße 14 (80 Jahre)
- 15.06. Branislav Markovic, Riegeler Straße 57a (70 Jahre)
- 17.06. Janko Hrnčar, Neudorfstraße 26a (75 Jahre)

#### Köndringen

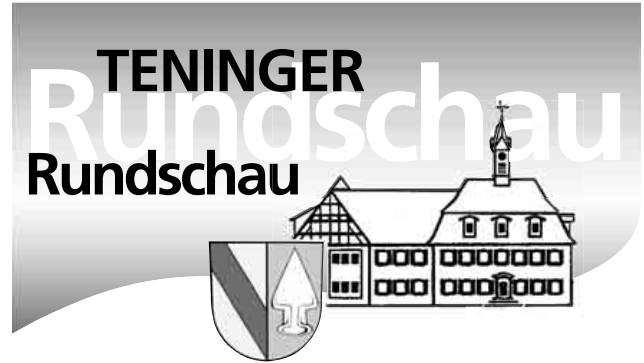
- 14.06. Sigmund Ernst Jedrzejczak-Fischer, Heimbacher Straße 5 (70 Jahre)
- 16.06. Kurt Johannes Eichholz, Siedlung 10 (80 Jahre)

#### Nimburg

- 16.06. Vera Vaini, Kaiserstuhlstraße 3 (75 Jahre)

#### Heimbach

- 17.06. Herbert Breit, Bergweg 9 (75 Jahre)



### » Fundbüro Teningen

#### Fundsachen

Bei der Gemeinde Teningen wurde ein schwarzes Fahrrad der Marke Outdoor City 504 und ein Schlüsselbund abgegeben.

**METZGEREI**  
**feißt**  
...die feine Adresse

Metzgerei Feißt GmbH  
Am Kronenplatz  
Riegeler Straße 2  
79331 Teningen  
Tel. 0 76 41 / 84 46  
Fax 84 80

**Unser Angebot für Sie zum Anpfiff, 14.-16. Juni**

|   |                     |
|---|---------------------|
| <i>gar nicht spießig für Grill und Pfanne</i><br><b>Rouladenspieß</b> | 100 g € <b>1,39</b> |
| <i>mariniert „Red Pepper“ oder Curry</i><br><b>Putensteak</b>         | 100 g € <b>1,19</b> |
| <i>hausgemacht</i><br><b>Pfeffersalami</b>                            | 100 g € <b>1,69</b> |
| <i>zum Vesper im Ring</i><br><b>Fleischwurst</b>                      | 100 g € <b>0,89</b> |
| <i>Original</i><br><b>Leerdammer</b> 45% F.i.Tr.                      | 100 g € <b>1,20</b> |
| <i>mit frischer Minze</i><br><b>Taboulé</b>                           | 100 g € <b>1,35</b> |

**Sonnenschein** *Wir sind für Sie da ...*

auch wenn die Jalousien wegen der Sonnenbestrahlung unserer Produkte zuliebe geschlossen sind.  
Mo. 7.30–13.00 Uhr, nachmittags geschlossen  
Di., Mi., Do., Fr. 7.30–13.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr, Sa. 7.00–12.30 Uhr

**PARTYSERVICE**

**OPTIK**

**BLICK**

**Ihr Spezialist für  
Gleitsichtbrillen**

•  
**kostenloser  
Sehtest**  
•  
**Sonnenbrillen**

INH. SIMON HÄBERLIN, B.Sc. - NEUDORFSTRASSE 21 - 79331 TENINGEN - FON 07641-44043  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DI-DO-FR 9.00-13.00 UHR / 15.00-18.00 UHR / MI+SA 9.00-13.00 UHR  
[www.optik-im-blick.de](http://www.optik-im-blick.de)

### » VdK-Ortsverband Teningen

## Schwarzwald-Ausflug am 23. Juni

Der VdK, OV Teningen, und die Seniorengruppe Zimmermann fahren am Samstag, 23. Juni, gemeinsam in den nördlichen Schwarzwald. Abfahrt 13 Uhr am Treff-Parkplatz – Rückkehr gegen 19 Uhr. Fahrtkosten rund 18 Euro (Teningen VdK-Mitglieder erhalten wieder einen Zuschuss). Natürlich wird an schöner Stätte eine Kaffee-/Vesperpause eingelegt. Die Organisatoren freuen sich über viele Teilnehmer – Gäste sind immer willkommen. **Anmeldungen** bei Meesen, Telefon 48764.

### » Seniorenzentrum Teningen

## Sommerfest am Sonntag

Das Seniorenzentrum Teningen möchte die Bevölkerung recht herzlich zum diesjährigen Sommerfest einladen. Das Fest findet am kommenden Sonntag, 17. Juni, ab 14 Uhr im Seniorenzentrum Teningen statt.

Der Tag beginnt um 14 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Anschließend Begrüßung durch Jürgen Beißinger, Regionalleiter Südbaden der BruderhausDiakonie. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen. Für die musikalische Unterhaltung von 15 bis 17 Uhr sorgen die ehrenamtlichen Musiker. Ab 17.30 Uhr gibt es Gelegenheit zum Abendessen, angeboten werden Spezialitäten vom Grill und Salate. Dieses Jahr werden erstmalig Handarbeitsartikel zum käuflichen Erwerb angeboten, welche von den Bewohnerinnen beziehungsweise Bewohnern eigenhändig angefertigt wurden. Des Weiteren gibt es auf Wunsch Informationen, Beratung und Führungen. Der Eintritt ist frei! BruderhausDiakonie, Seniorenzentrum Teningen, Bahlinger Straße 27, Teningen, Telefon 07641 / 468970.

### » Schwarzwaldverein Teningen

## Auf den Spuren der Glasmacher von Äule am kommenden Sonntag

Treffpunkt 8.30 Uhr am Bahnhof Emmendingen. Fahrt mit ÖPNV nach Schluchsee Aha. Wanderung vorbei am Schluchsee zur Glashüttsiedlung Äule. Informationen über das Leben der Glasmacher im Schwarzwald. Weiter führt der Weg danach zum Unterkrummenhof mit Einkehr. Nach der Rast mit den schönen Aussichten über den Schluchsee ist die Rückfahrt nach Schluchsee mit dem Fahrgastschiff. Fahrtkosten etwa 5,50 Euro. Wanderstrecke circa acht Kilometer bei 150 Höhenmetern. Gäste sind herzlich willkommen.

**Anmeldung bis heute, 13. Juni**, mit Angabe von Regiokartenbesitz bei Wanderführer Konrad Ganz, Telefon 07641 / 41783, erforderlich.

## Am Sonntag von Simonswald über viele Gipfel zum Hörnleberg

Treffpunkt um 9 Uhr in Simonswald, Säglplatz. Gemeinschaftstour der Schwarzwaldvereins-Ortsgruppen Waldkirch, Denzlingen, Emmendingen und Teningen. Rundwanderung vom Säglplatz in Simonswald zum Schultiskopf, Kostgfäll, Tafelbühl, Braunhörnle zum Hörnleberg. Nach Einkehr in der Pilgergaststätte führt der Weg wieder zurück nach Säglplatz, Simonswald. Schwere Tour mit 22 Kilometern bei 1.130 Höhenmetern, reine Gehzeit etwa sechs Stunden. Ausrüstung: Wanderschuhe, Wanderstöcke, Rucksackvesper und ausreichend Getränke. Pkw-Fahrgemeinschaften bei Anmeldung bei Konrad Ganz, Telefon 07641 / 41783. Parkplatz in der Nähe vom Rathaus Simonswald. Wanderführer Ortsgruppe Waldkirch. Mehr Informationen [www.schwarzwaldverein-teningen.de](http://www.schwarzwaldverein-teningen.de).

## Familienaktion mit Kindern: Mit Alpakas und Ponys unterwegs

Der Schwarzwaldverein Teningen ist am **Sonntag, 24. Juni**, beim Schwarzwaldverein Schapbach eingeladen, mit dem der Schwarzwaldverein Teningen seit vier Jahrzehnten befreundet ist. Treffpunkt zur gemeinsamen **Abfahrt um 8.30 Uhr** an der Ludwig-Jahn-Halle für alle Interessierten. Der Schapbacher Schwarzwaldverein bietet bei seiner Sonnwendfeier ein kurzweiliges Festprogramm für Familien mit Kindern an.



**Johanna Armbruster mit ihren Alpakas.**

Ein besonderes Erlebnis für die Teningen Gäste ist eine Wanderung mit Alpakas und Ponys, die Johanna Armbruster führen wird. Alpakas haben ein freundliches Wesen, ihre Erscheinung und ihre Neugier faszinieren alle, die mit ihnen unterwegs sind. An der Seite dieser sympathischen Andenbewohner, die sich aber auch im Wolfstal heimisch fühlen, startet die Tour auf dem Bonifazhof. Gäste sind wie immer herzlich eingeladen.

Verbindliche **Anmeldung** und Absprache von Mitfahrgelegenheiten nehmen Hildegard und Kurt Armbruster gerne unter Telefon 07641 / 47559 entgegen.

### » Gesangverein Teningen

## Sommerkonzert am 23. Juni

Am Samstag, 23. Juni, um 18 Uhr Sommerkonzert in der Winzerhalle in Köndringen. Die diesjährige Veranstaltung steht unter dem Motto „Sommer, Sonne, Wind“. Neben dem Gesangverein unter der Leitung von Stefan Rauber wirken die Kinderchöre „Petit Levé“ und „Prélude“ unter Leitung von Tatjana Heldt, der Popchor „sing4fun“ unter Leitung von Diana Schmitt sowie der Gastchor „Chornett“ aus Freiamt unter Leitung von Igor Majcen mit. Es erwartet die Besucher ein vielseitiges und melodienreiches Programm, unter anderem „Sailing“ von Gavin M. Sutherland, „So viele Sommer“ von Reinhard Mey, „Life on Mars“ von David Bowie etc. Der Gesangverein lädt herzlich zu dieser Veranstaltung ein. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Das nächste Konzert findet zur Adventszeit in der evangelischen Kirche in Teningen statt. Interessenten sind herzlich eingeladen, an diesem Projekt mitzuwirken. Einfach die Chormitglieder ansprechen.

### » TuS Teningen

## Morgen Mitgliederversammlung

Am morgigen **Donnerstag, 14. Juni, um 20 Uhr**, findet im Vereinsheim, Ludwig-Jahn-Straße 6a (Eingang Friedrich-Meyer-Stadion), die Mitgliederversammlung des TuS Teningen statt.

**Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:** 1. Begrüßung; 2. Totengedenken; 3. Jahres- und Geschäftsbericht des Vorstandes; 4. Berichte der Abteilungsleiter (liegen in schriftlicher Form aus); 5. Bericht des Schatzmeisters; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung des Schatzmeisters; 8. Neuwahl von zwei Kassenprüfern/innen; 9. Anträge des Vorstandes und der Mitglieder; 10. Die Gäste haben das Wort; 11. Verschiedenes. Anträge zu TOP 9 sind bis spätestens acht Tage vor der Versammlung schriftlich an den Vorstand zu richten: TuS Teningen, Ludwig-Jahn-Straße 6a, 79331 Teningen.





**ENTSPANNUNG  
VORPROGRAMMIERT**  
Der iMow macht's möglich

**Viking iMow MI 422**  
Mähroboter für Flächen  
bis 500 m<sup>2</sup>

**1.199,-**  
UVP 1.399,-

Angebot gültig bis 31. August 2018

Bei uns gibt es das „Rundum-Sorglos-Paket“ für Ihren iMow:  
Reparatur-, Wartungs-, Abhol- und Wintereinlagerungsservice

Teningen · Friedrich-Meyer-Str. 27 · Tel. 07641 9164-0  
Müllheim · Eisenbahnstr. 8 · Tel. 07733 9405-0  
Weil am Rhein-Haltingen · Kiesweg 2 · Tel. 07621 9682-50

[www.zg-raiffeisen-technik.de](http://www.zg-raiffeisen-technik.de)

**ZG Raiffeisen**  
Technik

AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE



**KÖNDRINGER  
Rundschau**

#### » Landfraueninfo

### Jahresausflug zur Landesgartenschau nach Lahr am 21. Juni

Herzliche Einladung zum Jahresausflug am Donnerstag, 21. Juni, der uns in diesem Jahr zur Landesgartenschau nach Lahr führt. Der Abschluss findet im Restaurant zur Dammenmühle statt, wo man gemeinsam das Abendessen einnimmt und gegen 19.30 Uhr die Heimreise antritt.

Abfahrt mit dem Bus um 9.30 Uhr in Köndringen, Heimbacher Straße bei Weingut Burtsche; um 9.40 Uhr in Teningen, Tankstelle Albrecht.

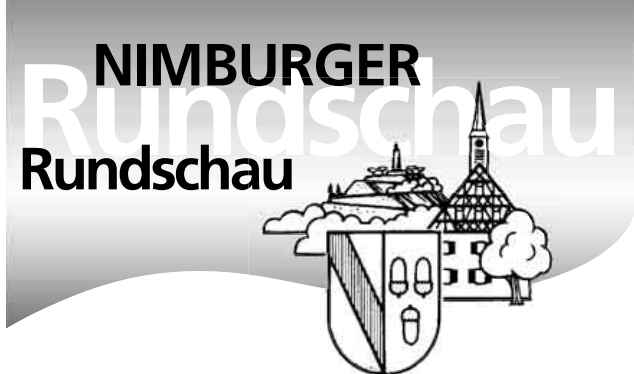
Mitglieder sind zur Fahrt mit dem Bus und Eintritt eingeladen. Gäste sind herzlich willkommen und zahlen für die Fahrt und Eintritt 30 Euro.

Bitte bei Bärbel, Telefon 07641 / 8437 anmelden.

#### » Nikolaus-Christian-Sander-Schule

### Altpapiersammlung

Die Nikolaus-Christian-Sander-Schule Köndringen führt am Samstag, 16. Juni 2018, ab 8 Uhr die nächste Altpapiersammlung durch. Bitte beachten: Papier verschnüren, nicht in Kartons, kein Karton zum Papier!



**NIMBURGER  
Rundschau**

#### » Seniorenstammtisch Nimburg-Bottingen

### Busfahrt nach Waldhaus am 19. Juni

Am kommenden Dienstag, 19. Juni, fahren die angemeldeten Senioren mit dem Bus zur Waldhausbrauerei. Abfahrt in Teningen um 13.45 Uhr am Treffparkplatz, in Nimburg um 14 Uhr am Rathaus. Der Stammtisch am Montag, 18. Juni, fällt aus.

#### » Musikverein Nimburg-Bottingen

### Glatterfest vom 22. bis 24. Juni

Der Musikverein Nimburg-Bottingen lädt, unterstützt vom Förderverein, von Freitag bis Sonntag, 22. bis 24. Juni, zum Glatterfest an der Nimberghalle ein. Nach dem Fasanstich zur Festeröffnung am **Freitag um 19 Uhr**, umrahmt von der Jugendkapelle des Musikvereins, spielt der Musikverein Riedböhringen.

Für den **Samstagabend, beginnend um 19 Uhr**, konnte der Musikverein wieder die bekannte Regio-Band „Götz N' Moritz“ gewinnen. Die unverwechselbare Mischung aus Pop, Schlager, Rock und Oldies macht Götz N' Moritz zu einer kultigen Liveband. Auch der Fußball kommt an diesem Abend nicht zu kurz: Das WM-Fußballspiel Deutschland gegen Schweden wird live auf Großleinwand in der Nimberghalle übertragen.

Der Festgottesdienst am **Sonntag um 10.30 Uhr** in der Nimberghalle wird von der Chorgemeinschaft Nimburg musikalisch umrahmt. Anschließend werden die Musikvereine Maleck, Windenreute und Vörstetten das Nachmittagsprogramm gestalten. Der Musikverein und seine Jungmusiker freuen sich über regen Besuch.

#### » Kirchengemeinde Nimburg

### Gemeindefahrt am 29. Juni

Am Freitag, 29. Juni, findet die erste Gemeinde-Halbtagesfahrt im Jahre 2018 statt. Die Reise führt in den Schwarzwald nach Bernau zum Resenhof. Dort gibt es eine Führung. Danach ist eine gemütliche Einkehr im Gasthaus Lawine geplant. Abfahrt: 12.50 Uhr in Bottingen, 13 Uhr in Nimburg. Rückkehr gegen 20 Uhr, Fahrtkosten 12 Euro. **Anmeldung** bei Familie Kristina und Edwin Kern (Telefon 07663/3590, es gibt einen Anrufbeantworter).

## » TTC Nimburg

### Generalversammlung am 13. Juli

Hiermit werden alle Mitglieder und Freunde des Tischtennis-Clubs Nimburg zur diesjährigen Generalversammlung am Freitag, 13. Juli, um 18 Uhr in der Nimberghalle eingeladen.

**Die Tagesordnung sieht folgenden Ablauf vor:** 1. Begrüßung durch den Vorstand; 2. Ehrungen der verstorbenen Mitglieder; 3. Bericht des Vorstandes; 4. Bericht des Schriftführers; 5. Bericht des Jugendwarts; 6. Bericht des Kassenwarts; 7. Bericht der Kassenprüfer; 8. Entlastung des Gesamtvorstandes; 9. Ehrungen; 10. Wünsche und Anträge.

Im Anschluss daran findet dann der Saisonabschluss statt.



## » Ortschaftsamt Heimbach

### Leitbild - Dorfentwicklung Heimbach

In der nächsten Woche findet folgende Projektgruppensitzung statt: **Projektgruppe 3: Dorfentwicklung, Dorfbild, Dorfleben (Leitung: Anne Kanzler) am heutigen Mittwoch, 13. Juni, um 19 Uhr im Bürgersaal des Ortschaftsamtes Heimbach.** An dieser Sitzung können gerne weitere interessierte Bürgerinnen und Bürger teilnehmen.

## » Katholische Öffentliche Bücherei St. Gallus

### Lesen – Spielen – Leute treffen

Das Büchereiteam ist da immer dienstags von 16.30 bis 20 Uhr im ehemaligen Schuhhaus Schoner in der Köndringer Straße 7 in Heimbach. Es warten spannende Kindergeschichten zum Vorlesen und Selberlesen. Hörbücher für Kinder, Bücher für die ganz Kleinen ab einem Jahr, Bücher für Kindergartenkinder, Bücher für Grundschüler, Bücher für Jugendliche, pfiffige Spiele, Bücher für Erwachsene aus dem Bereich der schönen Literatur. Anspruchsvolle Magazine wie Landlust – Das Buffet – Kraut und Rüben – Regiomagazin sind ebenfalls zum Ausleihen. **P.S.: Viele neue Bücher eingetroffen!**

## » Katholisches Bildungswerk Heimbach

### Kinesiologie- und Kräuterkurse finden in neuen Räumen statt

Kinesiologiekurse und Kräuterkurse finden ab sofort in neuen Räumen statt! Während der Bauphase am Gemeindehaus Heimbach findet der Kinesiologiekurs mit Silvia Wormuth im Bürgersaal in Heimbach statt. Die Gruppe trifft sich immer donnerstags von 20 bis 21.30 Uhr. Die Mittwochsgruppe trifft sich im Marienzentrum in Köndringen.

Die Kräuterguppen 1 und 3 treffen sich ebenfalls im Marienzentrum in Köndringen, die Gruppe 2 trifft sich bei einer Kursteilnehmerin in privaten Räumen.

## » Winzergenossenschaft (WG) Malterdingen-Heimbach

### Aktuelle Pflanzenschutzinfos

Die WG Malterdingen-Heimbach informiert, dass die Termine zum aktuellen Pflanzenschutz und den Laubarbeiten jeweils um 18 Uhr stattfinden.

**Die Veranstaltungsorte sind:** Montag, 18. Juni (Südlicher Breisgau), Kenzingen, Wasserstelle Hummelberg. Mittwoch, 20. Juni (Tuniberg), Oberrimsingen (Höhenweg). Donnerstag, 21. Juni (Kaiserstuhl), Eichstetten (Hubschrauberlandeplatz). Montag, 25. Juni (Nördlicher Breisgau), Kippenheim (Kapelle).

## » Tennisclub Heimbach

### Grümpelturnier „Heimbach Open“

Als Höhepunkt der diesjährigen Feierlichkeiten zum 40-jährigen Jubiläum des Heimbacher Tennisclubs wird der Verein am 28. Juli auf den heimischen Courts ein Grümpelturnier ausrichten.

Gespielt wird Damen, Herren und Mixed (aktive Spieler dürfen nicht teilnehmen). Aber für die ungeübten Mannschaften, von denen es hoffentlich sehr viele geben wird, werden Trainingsmöglichkeiten angeboten. Vom 23. Juli bis 27. Juli jeweils ab 17 Uhr besteht die Möglichkeit, sich mit der gelben Filzkugel anzufreunden - und anschließend dann beim Feierabendbier mit den anderen Mitspielern. Eine Startgebühr wird nicht erhoben. Spielbeginn ist angesetzt auf Samstag, 28. Juli um 9.30 Uhr, die Siegerehrung wird gegen 19 Uhr erfolgen. Im Anschluss werden die Heimbacher Tennisclub-Mitglieder ihr Jubiläum mit den Gastgruppen in einer hoffentlich lauen Sommernacht mit Grill, Musik und gut gemixten Getränken ausklingen lassen. Für die Kinder gibt es natürlich noch ein Extraprogramm und es warten auf sie noch ein paar Gewinnspiele.

Sollte allerdings der Wettergott den Planern einen Strich durch die Rechnung machen, dann wird das Ganze auf den 29. Juli umgewechselt. Anmeldungen an Edgar Faller, Telefon 07641/42455, E-Mail: info@tennisclub-heimbach.de. Anmeldeschluss ist der 21. Juli!



## Sport

## » FC Teningen (FCT)

### Nach Herzschlagfinale den Aufstieg in die Landesliga geschafft

Nach dem 3:2-Sieg gegen den VFR Merzhausen sicherte sich der FC Teningen die Meisterschaft in der Bezirksliga Freiburg und steigt so in die Landesliga auf.

Die 90 Minuten waren nichts für schwache Nerven. Der Gast aus Merzhausen spielte aus einer verstärkten Defensive heraus und überließ dem FCT das Feld. In der 23. Minute ging der FCT durch einen Foulelfmeter durch Florian Rees mit 1:0 in Führung. Merzhausen spielte weiter gefährlich nach vorne und der FCT kam aber nie richtig ins Spiel. So ging es auch in die Halbzeit. Der FCT kam noch nervöser aus der Kabine und in der 48. Spielminute konnte ein Merzhausener Spieler nach einem Eckball unbedrängt zum 1:1 einköpfen. Nach dem Ausgleich ging beim FCT eigentlich nichts mehr. Aber durch einen Konter konnte Frederick Österreicher in der 51. Minute zum 2:1 einschieben. Danach

ging aber wieder alles Richtung FCT-Gehäuse und Merzhausen drückte und drückte, in der 61. Minute war es dann soweit, Merzhausen erzielte den verdienten 2:2-Ausgleich. Die Nerven lagen beim FCT blank und es ging nichts mehr. Jeder Ball vom FCT wurde von Merzhausen abgefangen und der Gast drängte auf das von Torhüter Sascha Wehrle gehütete FCT-Tor. Dann kam die 85. Minute, ein Merzhausener Spieler wurde gefoult und es gab Elfmeter für die Gäste. Schreckminuten für den FCT, aber es gibt ja noch den Torhüter Sascha Wehrle, der den Elfmeter abwehren konnte. Jetzt wurde der FCT wieder aus seinem Schlaf herausgerissen und in der 92. Minute konnte der überragende Frederick Österreicher zum viel umjubelten 3:2 einschieben. Schlusspfiff und der FCT lag sich in den Armen und feierte mit seinen Fans bis in die Morgenstunden den Landesligaauftieg.

Aufstellung: Wehrle, Dellil (86. Discher), Christian Löffler (64. Stübbe), Schmidt, Sillmann, Rees, Fross (77. Beni Spöri), Tobias Löffler (64. Förtner), Pamuk, Österreicher. Tore: 1:0 (23.) Rees, 1:1 (48.), 2:1 (51.) Österreicher, 2:2 (61.), 3:2 (92.) Österreicher.

### » TV Köndringen, Abteilung Fußball

## Sportwochenende beim TVK

Köndringer Derby und Elzdamm-Cup 2018: Das prestigeträchtige Innerortsderby zwischen den Mannschaften Süd und Nord wirft seine Schatten voraus.

An diesem **Freitag, 15. Juni**, um 19 Uhr wird zum sechsten Mal in der Geschichte des Derbys ein Sieger ausgespielt. Nachdem der Köndringer Norden in der Wertung wieder an Süd vorbeiziehen konnte, wird dieses Jahr ein intensives Spiel um die Vormachtstellung im Ort erwartet. Mit Oliver Rösch für Süd und Stefan „Kloppo“ Grüninger für Nord stehen sich erneut zwei polarisierende Charaktere gegenüber, welche nach dem Derby sieg lechzen. Man darf auch dieses Jahr gespannt sein, welcher Trainer welches Ass aus dem Ärmel schütteln kann. Im Anschluss an die schon legendäre Abschlusspressekonferenz beginnt ab 21 Uhr die **After-Match-Party**.

Am kommenden **Samstag, 16. Juni**, ab 12 Uhr, richtet die Fußballabteilung wieder ihr alljährliches Fußballgrümpeltturnier für Jedermann aus. Über 150 Hobbykicker und -kickerinnen aus der ganzen Regio spielen um den Finaleinzug des Elzdamm-Cups, welches gegen 19 Uhr angepfiffen wird. Um 20 Uhr beginnt die Auslosung der Gewinner der Kicker-Tombola, welche mit vielen großartigen Sach- und Gutscheingewinnen sowie einem Anwesenheitspreis lockt. Zeitgleich versorgt die Elzdamm-Bar alle durstigen und hungrigen Gäste bis in die späten Abendstunden. Weitere Infos zu den Veranstaltungen unter [www.tv-koendingen-fussball.de](http://www.tv-koendingen-fussball.de).

## Die Pflicht erfüllt – die Kür verpasst

**Hecklingen/Malterdingen – TV Köndringen 1:2 (0:1):** Aufstellung: T. Fischer, Mutschler, Trautmann, Caspar, Keller, D. Storz-Renk, Kranzer (86. Jöslin), Ingra (80. C. Fischer), Blum, Bühner (58. Scheffelt), A. Bär (65. Büchner). Tore: 0:1 (33.) Kranzer, 0:2 (71.) Blum, 1:2 (90.) A. Christ.

Der TVK verabschiedete sich mit einem Derbysieg gegen die Ortsnachbarn aus Malterdingen und Hecklingen aus der Saison 2017/2018 und verpasst denkbar knapp den Relegationsplatz. Mit der schlechteren Ausgangssituation im Aufstiegskampf wurde es am letzten Spieltag nochmals spannend. Auch wenn Köndringen davon abhängig war, dass eine der beiden vordeuten Rivalen patzen musste, wäre bei Niederlagen von beiden sogar noch der Platz an der Sonne drin gewesen. Dafür musste man aber erstmal selbst volle drei Punkte einfahren. Mit diesem Ziel begannen die Blauhosen auch druckvoll und konnten gleich in den ersten fünf Spielminuten beste Torchancen vorweisen. Doch die Gastgeber nutzten diesen Offensivdrang aus, um selbst auch vor dem TVK-Tor in Position zu kommen. So entwickelte sich trotz hitziger Temperaturen ein offener Schlagab-

tausch, welcher erst Mitte des ersten Durchgangs etwas abflaute. Die Nervosität bei den Blauhosen war besonders an der fehlenden Stabilität zu erkennen, denn das sonst im Mittelfeld souverän auftretende Team überspielte diesen Mannschaftsteil oft sehr schnell, was zu vielen Ballverlusten führte. Die Gastgeber standen den Gästen in diesem Punkt jedoch nichts nach und so entwickelte sich eine offensive Begegnung. Thimo Fischer musste in der ersten Halbzeit gleich zweimal beherzt zugreifen, um einen Rückstand zu verhindern. Köndringen vergab seine ersten guten Torchancen und erst Kranzer in der 33. Spielminute konnte die Anspannung bei allen Köndringer Beteiligten etwas lösen. Ein Diagonalball von Storz-Renk konnte Bühner mit dem Kopf auf Kranzer an der Strafraumkante ablegen, welcher sich nicht zweimal bitten ließ und den Ball trocken im rechten Toreck versenkte. Nach dem Seitenwechsel blieb die Partie kurzweilig, denn die Gastgeber versuchten, den Rückstand wettzumachen und Köndringen hingegen, die Führung auszubauen. Im Mittelpunkt stand diesmal der heimische Keeper Mitzlaff, welcher erst dem schön freigespielten Kranzer die Möglichkeit nahm und dann bei einem platzierten Distanzschuss von Blum auf seinem Posten war. Erst nach einem Eckball konnte er nochmals überwunden werden, als nach einer Hereingabe kein Malterdinger Spieler den Ball entschärfen konnte und Blum als Nutznießer davon profitieren konnte. Mit dem 2:0 schien die Partie gelaufen, den die Temperaturen stiegen und auf dem Spielfeld machte schon die Runde, dass Glottertal mit 2:0 in Führung lag. Nichtsdestotrotz entstanden auf beiden Seiten immer mal wieder Torraumszenen, vermehrt in der Köndringer Hälfte. Doch die Gastgeber verpassten es letztlich, eine dieser Gelegenheiten zu nutzen und mussten schließlich bis zur 90. Spielminute warten, bis der Knoten platzen sollte.

Insgesamt ein verdienter Sieg, auch wenn die Wehmut über die verpasste Chance, im Konzert um den Aufstieg mitzuspielen, im ersten Moment überwiegte. In der Saisonnachbetrachtung muss man aber dem Trainerteam und der Mannschaft ein Riesenkompliment aussprechen, denn mit 61 Punkten und einem sehr guten Torverhältnis konnte man sich letztlich in einer sehr ausgeglichenen Liga sehr früh aus dem Abstiegsrennen verabschieden und bis zum letzten Spieltag mit dem Aufstieg ein anspruchsvolles Ziel verfolgen, was vor der Runde keinesfalls vorherzusehen war.

### » FV Nimburg (FVN)

## Niederlage zum Ende der guten Saison

**FVN – SG Rheinhausen 3:5 (1:3):** Aufstellung: Bösel, Minke, Corduan, Schneider, Hassoun, Hajdini, Wild (71. D. Reifsteck), Blazkow, Bockstahler (68. Barmani), M. Mick, Merk. Tore: 1:1 (19.) Hassoun, 2:4 (77.) Eigenton, 3:4 (83.) Schneider. Besondere Vorkommnisse: Gelb-Rote Karte Minke (85.).

Mit einer 3:5-Heimniederlage verabschiedete sich der FVN aus der Saison 2017/2018. Vor guter Kulisse musste man leider die Resthoffnung auf den Relegationsplatz früh begraben. Da Königshausen gegen den Meister aus Jechtingen gewann, hätte selbst ein Sieg nicht den erhofften zweiten Platz gebracht.

Von Beginn an entwickelte sich eine flotte Partie. Beide Seiten agierten sehr offensiv und hatten einige Torchancen. Rheinhausen nutzte die erste mit einem Sonntagsschuss aus 30 Metern. Der FVN zeigte sich aber nicht geschockt und blieb postwendend durch Hassoun per Kopf aus. Doch ein Doppelpack innerhalb von wenigen Minuten brachte Rheinhausen auf die Siegerstraße. Vor der Halbzeit gab es noch große Chancen, wieder zu verkürzen, doch passend zu diesem Tag wollte der Ball nicht ins Tor. In der zweiten Halbzeit plätscherte das Spiel vor sich hin, ehe Rheinhausen vermeintlich den Sack mit dem 1:4 zumachte. Doch wie schon so oft in dieser Saison zeigte der FVN Moral und kämpfte sich durch ein Eigentor und einen Kopfball von Schneider wieder heran. Man hatte wieder mehrere große Chancen zum Ausgleich, bis Rheinhausen in der Nachspielzeit einen Konter fuhr und den 3:5-Endstand markierte. Am Ende

stand aufgrund des gleichzeitigen Sexauer Sieges Rang 4 in der Tabelle fest. Der FVN spielte eine gute Saison, konnte aber leider in den Spielen gegen die Top 5 der Liga nur vier Punkte verbuchen. Jetzt gilt es, die Akkus aufzuladen, um in der nächsten Saison neu anzugreifen.

**FVN II – SG Rheinhausen II 3:6 (1:2):** Tore: zweimal Beryek, Adler.

#### » Sportverein Heimbach (SVH)

### Deftige Niederlage im Kellerduell

**SG Weisweil/Forchheim - SV Heimbach 6:0 (2:0):** Aufstellung: Jörg Schwaab, Jakob Wolburg, Norman Groß, Andy Bühler, Alexander Adler, Dennis Gündner, Paul Poschen, Pascal Zehner, Johannes Adler, Max Nickola, Marc Frank. Tore: 1:0 (21. FE) Pickhardt, 2:0 (36.) Herkert, 3:0 (50.) Carl, 4:0 (63.) Herold, 5:0 (80.) Wütschke, 6:0 (82.) Herold. Schiedsrichter: Jörg Ziebold (Wasser-Kollmarsreute). Zuschauer: 100.

Heimbach, das aus verschiedenen Gründen mit dem letzten Aufgebot antreten musste, war mit einer defensiven Ausrichtung auf Schadensbegrenzung aus. Nach zehn Minuten kam der SVH zur ersten Chance, als Jo Adler mit einem Kopfball nach Flanke von Alexander Adler knapp scheiterte. Die Gastgeber hatten mehr Ballbesitz, was zunächst jedoch fehlte, war die Präzision im Zuspiel. Einen zweifelhaften Foulelfmeter nutzte die SG zur 1:0-Führung und erhöhte wenige Minuten später nach einem Stellungsfehler in Heimbachs Abwehr auf 2:0. Auch in der zweiten Hälfte ein unverändertes Bild. Weisweil/Forchheim war die bessere Mannschaft, die Heimbachs Abwehrschwächen gnadenlos ausnutzte. Ein zunächst abgewehrter Ball wurde im Nachsetzen zum 3:0 verwandelt und dem 4:0 ging eine zu kurze Rückgabe voraus. Danach war Heimbachs Widerstand endgültig gebrochen, sodass der Tabellenletzte in der Schlussphase das Ergebnis auf 6:0 schraubte und damit zu seinem höchsten Saisonsieg kam.

### TBV Dance Kids beim letzten Heimspiel

Im letzten Heimspiel der Saison fungierten Bambini-Jugendspieler des SVH und jugendliche Mitglieder der TBV Dance Kids als Einlaufkinder. Sichtlich stolz begleiteten die Kleinen die beiden Fußballmannschaften aus Heimbach und Hecklingen/Malterdingen auf das Spielfeld.

In der Halbzeitpause unterhielt die TBV-Gruppe die Zuschauer mit tänzerischen Showeinlagen. Den Akteuren machte der Auftritt sichtlich Spaß und die Fußball-Fans bedankten sich für die Halbzeitunterhaltung mit großem Beifall.



Der Sportverein bedankte sich bei Tanja Bickel, Vorstandsmitglied des TBV und zuständig im Verein für die Jugendarbeit, für die Initiative und die gelungene Vorführung.

#### » TuS Teningen - Leichtathletik

### Kreismeistertitel für Georg Brodauf im Mehrkampf und Mannschaftssiege

Bei den Kreismeisterschaften im Drei- und Vierkampf in Munzingen gab es neben einem Einzeltitel, den sich Georg Brodauf bei den Schülern M 15 im Vierkampf sicherte, zwei Mannschaftssiege für die Schülerleichtathleten des TuS Teningen.

Diana Brodauf, Rosalie Steyert und Diane Ehret holten sich mit überzeugenden Leistungen den Titel bei der weiblichen Jugend U 14, Georg Brodauf, Marco Lipp und Benjamin Lienhardt wurden Kreismeister bei der männlichen Jugend U 16.

In der Schülerinnenklasse U 12 kamen Darja Lenssen, Marie-Luisa Imhof und Amelie Fournier in der Mannschaftswertung Dreikampf auf Platz fünf, auf Platz vier kamen Jannik Meichelbeck, Philipp Brodauf und Nils Meyer bei den Schülern U 12.

In den Einzelwertungen gab es folgende Platzierungen auf dem Siegerpodest: Schülerinnen W 13 Dreikampf: Platz zwei für Diana Brodauf und Platz drei für Rosalie Steyert. Schülerinnen W 13 Vierkampf: Platz zwei für Rosalie Steyert. Schüler M 14 Vierkampf: Platz drei für Marco Lipp. Ein Erfolg auch für die intensive Trainingsarbeit der Trainerinnen Sabina Rees und Kerstin Nopper.

### Trainingslager in Neckarelz

Vor den anstehenden Meisterschaften brachten sich ein Teil der Schüler- und Jugendleichtathleten vom TuS Teningen in einem Trainingslager in Neckarelz in Form. Nach dem Wintertraining in der Halle und ersten Wettkämpfen im Frühjahr wurde von den Trainerinnen und dem Trainer – Annette, Marina und Philipp Ehrler – vor allem auf die technischen Feinheiten und die Koordination der Abläufe in den einzelnen Disziplinen geachtet. Hier wurden auch die Trainingsschwerpunkte im Lauf-, Sprung- und Wurfbereich gesetzt. Mit täglich zwei Trainingseinheiten und natürlich den notwendigen Regenerations- und Ruhephasen dazwischen wurde ein anspruchsvolles Trainingsprogramm abgewickelt.

Die teilnehmenden Leichtathleten, im Regelfall Einzelkämpfer in ihren Disziplinen, hatten in den trainingsfreien Zeiten auch genügend Freiraum, um sich als Team der TuS-Leichtathleten zu finden und entsprechende Aktivitäten gemeinsam zu unternehmen. Rundum betreut von Heidrun Heitzmann und Rudi Blunk war es für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine gelungene Vorbereitung auf die weitere Saison – die Wettkampfergebnisse bei den kommenden Starts werden es zeigen.



TuS-Leichtathleten im Trainingslager in Neckarelz.



## » Tennisclub Köndringen (TCK)

### Herren 40 mit 8:1-Sieg

Nach der Pfingstpause mussten die **Herren 40** vergangenes Wochenende gegen die Spielgemeinschaft Malterdingen/Mundingen ran. Die bescheidenen Wetterbedingungen sorgten immer wieder für Regenunterbrechungen. Dies änderte aber nichts an der Spiellaune der TCK-Spieler. Bereits nach den Einzeln führte man uneinholbar mit 6:0. Die Gastgeber bäumten sich im Doppel nochmals auf, konnten aber letztlich nur eines für sich entscheiden. Mit dem 8:1-Sieg behauptet man den zweiten Tabellenplatz und ist immer noch in Schlagdistanz zum Aufstiegsplatz.

Die **Damen I** (SG Köndringen/Heimbach) empfingen auf heimischem Platz den Tabellenführer TC Rheinfelden. Gegen die deutlich jüngeren Tennistalente hatte der TC Köndringen nicht viel entgegenzusetzen. Der TCK konnte immerhin einen Zwischenstand von 2:4 herausspielen und hielt die Spannung für die Doppel so noch aufrecht. In den Doppeln konnte der TCK lediglich eines für sich entscheiden, was die 3:6-Niederlage bedeutete.

Die **Damen 40 und Herren I** waren spielfrei und greifen erst am nächsten Wochenende wieder ins Geschehen ein.

## » Tabellenführung für die Heimbacher Tennis-Damen 50

### Hart erkämpfter Sieg der Herren 55

Das Jubiläumsjahr des TC Heimbach scheint bei den diesjährigen Medenspielen ein Motivationsschub zu sein. Denn selbst die sehr schwülen Temperaturen dieses Juniwochenendes konnte ihnen nichts anhaben, den **Damen 50** des TC Heimbach bei der Meden-Runde am Samstag auf eigenem Platz. Nach den ersten beiden Spielrunden führte das Team bereits die Tabelle der 1. Bezirksliga an und konnte mit einem 4:2-Erfolg auch weiterhin die Führung behalten. Es waren durchweg hart erkämpfte Punkte, aber letztlich mit dem glücklichen Ende für die Heimbacher Damen!

Nach den Einzeln stand es 3:1 und es war zu diesem Zeitpunkt klar, dass noch ein Doppel nötig war, das Match für sich zu entscheiden. Dass dann natürlich die Gäste vom TC Hohberg nochmal alles an Kampfgeist auf den roten Sand aufbrachten, war klar. Aber es reichte den Heimbacher Spielerinnen ein Doppel-Sieg für das 4:2. Und auch der Wettergott hatte ein Einsehen - erst nachdem der letzte Ballwechsel zu Ende war, öffnete er die Regenschleusen.

Nächsten Samstag haben die Heimbacher Damen Spielpause. Weiter geht es am 23. Juni, dann wartet die Mannschaft aus Bötzingen auf das kampfstärke Team.

Bei den **Herren 55** in der Oberliga blies der Wind schon etwas rauer. Sie mussten in Schallstadt-Wolfenweiler gegen eine ebenso hoch motivierte Truppe antreten. Nach den Einzeln stand es für die Heimbacher 4:2, auch eine kurze Regenspauze konnte den Kampfgeist nicht erschüttern! Lediglich die Verletzung der an Nummer 1 spielenden Heimbacher Edi Faller war ein Wermutstropfen für das Team, das nur noch einen Punkt für den Sieg brauchte. Aber man ließ sich trotz dieser erheblichen Einschränkungen nicht demotivieren und legte sich mit allen Mitteln nochmals in Zeug! Die Matches waren dementsprechend kampfbetont und jeder Ballwechsel zeigte die Willensstärke aller für eine gesamte Mannschaftsleistung. Da wurde dann auch öfter bei langen Fights die Luft angehalten, bis es letztlich mit einem Punkt Vorsprung für die Heimbacher mit 5:4 auf den Nachhauseweg ging.

Das nächste Spiel findet dann am Samstag auf dem heimischen Court gegen den TC Kehl I statt.

Derweil spielten ganz in der Nähe an diesem Wochenende die **Herren** gegen das Team des TC Mundingen. Trotz der schwülen, sehr drückenden Temperaturen blieben die Spieler eisern am Ball und rangen letztlich nach einem 4:2 nach den

Einzeln mit den Doppeln die Mundinger Spieler mit 7:2 nieder. Für den Tabellenplatz in der 2. Kreisliga bedeutet das die Nummer 4.

Am kommenden Sonntag erwartet das Team die Spieler vom TC Sexau auf heimischem Sandplatz in Heimbach.

## » Tennisclub Teningen (TCT)

### Gelungener Start nach der Pfingstpause

Sommerliche Temperaturen und die ein oder andere Regenunterbrechung prägten die Spiele nach der Pfingstpause. Los ging es am Montag mit den Damen 60, die den TC GW Emmendingen zu Gast hatten. Nach sehr umkämpften Matches stand es am Ende 4:0 für die Gäste.

Die Herren 70/2 waren am Dienstag zu Gast bei der TSG SF Eintracht Freiburg/TC Umkirch. Hier wurde lediglich ein Einzel abgegeben und so erspielte man sich einen 5:1-Auswärtserfolg. Ebenfalls ein 5:1 erspielten sich die Herren 70/1, die in der Oberliga den TC Altbirnau zu Gast auf der Heimischen Anlage hatten. Auch sie gaben nur ein Einzel und dieses erst im Match-Tiebreak ab.

Am Freitag empfingen dann die Herren 65 zu Hause den TC Ettenheim. Die Einzel gingen alle an die Hausherren und so stand es zur Halbzeit 4:0. Bei den folgenden beiden Doppeln wurde eines im dritten Satz verloren und so machten es die Herren 65/1 den Herren 70 gleich und erspielten sich ebenfalls einen 5:1-Heimerfolg. Die Herren 65/2 waren zu Gast beim TC BW Hugsweiler. Nach einem verlorenen Einzel im dritten Satz und einem gewonnenen Doppel trat man mit einem 4:2-Erfolg die Heimreise an.

Auch die Jugend war am Freitag im Einsatz. Die U18-Juniorinnen waren dabei zu Gast bei der TSG TC Nordrach 2000/TC Oberhammersbach. Sehr umkämpft waren dabei die Einzel, wo bei zweien nach einem gewonnenen ersten und einem verlorenen zweiten Satz der Match-Tiebreak die Entscheidung bringen musste. Hier bewiesen die Juniorinnen Nervenstärke und konnten beide für sich entscheiden. Mit einem 4:0 im Rücken gingen auch die Doppel an die Gäste aus Teningen und so konnte man mit einem 6:0 und dem ersten Sieg der Saison im Gepäck die Heimreise antreten. Drei Spiele, drei Siege, so lautet die bisherige Bilanz der U12er gemischten Mannschaft. Zu Gast bei der TSG TC Oberharmersbach/TC Biberach gingen alle Einzel und alle Doppel klar an die Jugend.

Die Damen 30 TSG mit TC GW Emmendingen hatten in ihrem zweiten Spiel der Saison die TSG TC Fautenbach/TC Kappelrodeck zu Gast auf der Anlage in Emmendingen. Bereits nach den Einzeln, die mit 5:1 gewonnen wurden, war ihnen der Gesamtsiegsicher. Auch zwei der drei Doppel entschieden die Damen für sich und erspielten sich einen 7:2-Heimerfolg.

Die Damen 40, ebenfalls TSG mit TC GW Emmendingen, waren zu Gast beim TC Urloffen. Besonders spannend machten es hier die Spielerinnen bei den Einzeln. Ganze drei davon mussten in den dritten Satz und zwei Sätze konnten die Teninger Damen für sich entscheiden und sich so einen 4:2-Zwischenstand erspielen. Ein Doppel brauchten sie noch, zwei gewannen sie und so stand es am Ende 6:3.

Die Herren 40 spielten sich mit vier gewonnenen Einzeln und zwei gewonnenen Doppeln einen 6:3-Auswärtserfolg beim TC Kollmarsreute.

Die Entscheidung bei den Herren 50 brachten erst die Doppel. Nach einem Zwischenstand von 3:3 nach den Einzeln entschied man sich für die richtige Aufstellung bei den Doppeln und konnte so zwei der drei für sich entscheiden. Endstand hier 5:4. Herzlichen Glückwunsch allen Spielerinnen und Spielern für diese erfolgreiche Woche.

»»» Jede Woche der lokale Überblick

Wochenzeitung

EMMENDINGER TOR

Mit uns verpassen Sie nichts.

### » Teninger Bogenschützen dreimal auf dem ersten Platz

#### Kreismeisterschaft der Bogenschützen

Am vergangenen Sonntag fanden in Denzlingen die Kreismeisterschaften im Bogenschießen im Freien statt. Bei traumhaften Wetterbedingungen gingen fünf Teninger an die Schießlinie und konnten folgende guten Platzierungen erreichen:

Recurvobogen Schülerklasse: 1. Yannick Zängle; Altersklasse: 1. Uwe Rapp. Der Teninger Christoph Häbeler, welcher aufgrund der Mannschaftsbildung für Riegel startete, landete in der Schützenklasse auf dem 2. Platz.

Compoundbogen Altersklasse: Schützenklasse: 5. Simon Häberlin; 1. August Gschwander.

Mit drei Kreismeistern war es aus Teninger Sicht trotz relativ weniger Starter eine sehr erfolgreiche Meisterschaft. Alle fünf Schützen haben sich zur Landesmeisterschaft qualifiziert, welche Mitte Juli in Wyhl stattfindet.



Die Kreismeister.

### » TV Köndringen, Abteilung Karate

#### Sicherheit für das Kind

Kinder sehen keine Gefahr, aber die Eltern, und aus diesem Grund tragen die Eltern auch die Verantwortung. Karate ist der ideale Weg, um den Kindern Sicherheit im Alltag, Selbstschutz und Verteidigung zu vermitteln. Nicht nur die praktische Anwendung ist Inhalt, sondern auch Präventivmaßnahmen werden geschult.

In Gesprächen mit Geschichten und Rollenspielen werden die Minis und Kinder an die Prävention und eventuelle Gefahrenquellen herangeführt. So lernen die Kinder, sich auch in kritischen Situationen richtig zu verhalten.

**Die Trainingszeiten für Einsteiger und Fortgeschrittene im TV Köndringen:**

**Montags, Sporthalle Köndringen**, 19 bis 20.30 Uhr: Erwachsene ab 15 Jahre.

**Dienstags, Sport- und Winzerhalle Köndringen**, 15 bis 16 Uhr: Kids sechs bis neun Jahre; 16 bis 17 Uhr: Schüler neun bis 14 Jahre.

**Freitags, Sporthalle Köndringen**, 15 bis 16 Uhr: Schüler sechs bis 14 Jahre.

**Weitere Infos:** [www.karate-team-wiesler.de](http://www.karate-team-wiesler.de) oder telefonisch unter 07663 / 6037928.

Tierschutzverein Stadt und  
Landkreis Emmendingen e.V.

sucht dringend  
**Paten**

für Futter-, Tierarzt-,  
Personalkosten



Tierschutzverein  
Stadt und Landkreis  
Emmendingen e.V.  
Am Elzdamm 35  
79312 Emmendingen  
Telefon 07641 / 2981  
Fax: 07641 / 57 47 07

[info@tierheim-emmendingen.de](mailto:info@tierheim-emmendingen.de)  
[www.tierheim-emmendingen.de](http://www.tierheim-emmendingen.de)

#### Wichtige Notrufnummern

**110** Notruf Polizei  
**112** Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst  
**19222** Rufnummer Krankentransport

**116 117**  
Rufnummer Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst  
(außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen)

**01803-222555-70**  
Rufnummer Zahnärztlicher Notfalldienst  
(an Wochenenden und Feiertagen)



## Allgemeines

### » Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Teningen

#### Nächster Dienstabend: Übung

Der nächste Dienstabend des Deutschen Roten Kreuzes, Ortsverein Teningen, findet am kommenden Montag, 18. Juni, im DRK-Heim in Form einer Übung statt. Alle Bereitschaftsmitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. **Termin:** Montag, 18. Juni, um 20 Uhr. **Thema:** Übung des OV Teningen. **Wo:** Im DRK-Heim in Teningen in der Neudorfstraße 40.

### » Hospizdienst Emmendingen-Teningen-Freiamt

#### Freitags-Treff für Menschen in Trauer

Für alle, die einen Abschied oder einen Verlust zu verkraften haben, bieten ausgebildete Trauerbegleiterinnen des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt mit den Trägern Caritasverband für den Landkreis Emmendingen und Diakonisches Werk des Evangelischen Kirchenbezirk Emmendingen an diesem Freitag, 15. Juni, von 17.30 bis 19 Uhr ein offenes Treffen im Markt 15, Karl-Friedrich-Straße 20 in Emmendingen, an. Des Weiteren findet der Treff immer zur selben Zeit am dritten Freitag eines jeden Monats statt. Es gibt einen kleinen Imbiss und die Möglichkeit zum Gespräch mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### » Musikschule Nördlicher Breisgau

#### Am 23. Juni ab 10 Uhr Ensembledag der Musikschule Nördlicher Breisgau

Zugehört! Vor dem „Alten Rathaus“, der „Cornelia Passage“, der „Stadtbibliothek“, dem „Säulenbrunnen“ Theodor-Ludwig-Straße, dem „Stadttor“ und in der Markgrafenstraße sorgen Ensembles der Musikschule Nördlicher Breisgau an Samstag, 23. Juni, von 10 bis 13 Uhr für bunte Unterhaltung.

Mit dabei sind Flütes Oriol, Fortepanini, das Trompeten-, Streicher, Percussion-, Blockflöten-, Saxofon- und Gitarrenensemble sowie die Musikschulband „Brickstones“. Einfach vorbeischaun, die Musikschule freut sich!

### » Kulturverein Teningen

#### Fahrt zur Sonderausstellung „Ernst Ludwig Kirchner“ in der Staatsgalerie

Am **Samstag, 30. Juni**, bietet der Kulturverein Teningen zu dieser Doppelausstellung eine Fahrt nach Stuttgart mit der Deutschen Bahn (Baden-Württemberg-Ticket) an. Treffpunkt ist um 8 Uhr auf dem Vorplatz des Bahnhofs in Emmendingen.

Die „Grafische Sammlung“ der Staatsgalerie beherbergt einen großen Schatz von 82 Zeichnungen sowie 84 Druckgrafiken und einige illustrierte Bücher von Ernst Ludwig Kirchner (1880-1938). Anlässlich seines 80. Todestages ehrt ihn die Staatsgalerie und präsentiert eine große Ausstellung „Ernst Ludwig Kirchner. Die unbekannte Sammlung“. Um 12.30 Uhr beginnt dort eine einstündige Führung durch die große Sonderausstellung „Ernst Ludwig Kirchner. Eine unbekannte Sammlung“. Kirchner zählt zu den wichtigsten Vertretern des Expressionismus und war Mitbegründer der Künstlergemeinschaft „Brücke“. Auf der Suche nach neuen künstlerischen Wegen schlossen sich im Jahre 1905 die Architekturstudenten Fritz

# Varia

## DIE KÜCHE ZUM LEBEN

### JEDEN SONNTAG SCHAUSONNTAG

13-17 Uhr (KEINE BERATUNG UND KEIN VERKAUF)

Am Elzdamm 66 · 79312 Emmendingen · (gegenüber MediaMarkt) · varia-emmendingen.de

Bleyl, Erich Heckel, Ernst Ludwig Kirchner und Karl Schmitt-Rottluff in Dresden zur „KG Brücke“ zusammen, um das Erlebte unmittelbar und unverfälscht darzustellen. Die Künstler Otto Müller, Emil Nolde und Max Pechstein folgten. Begleitend zur Kirchner-Ausstellung werden im Grafik-Kabinett der Staatsgalerie Zeichnungen und Druckgrafiken weiterer Mitglieder der „KG Brücke“ gezeigt. Erich Heckel, Karl Schmitt-Rottluff, Emil Nolde, Max Pechstein und Otto Müller sind mit Zeichnungen, Holzschnitten, Radierungen und Lithografien aus dem eigenen reichen Bestand der Staatsgalerie vertreten.

Im Anschluss an die Führung kann diese zweite Ausstellung „Kirchner und die Künstlergemeinschaft Brücke“ sowie die permanente Ausstellung besucht werden.

Die Sammlung der Klassischen Moderne in der Staatsgalerie Stuttgart besteht nicht nur aus einzelnen hervorragenden Werken, sondern bietet auch einen exemplarischen Querschnitt durch die verschiedenen Künstlergruppen und Stilströmungen der ersten Jahrzehnte des 20. Jahrhunderts.

Der Eintritt in die Sonderausstellung kostet 9,50 Euro pro Person (ermäßigter Gruppenpreis). Die Führung kostet pro Person 5 Euro. Inhaber des Museumspasses haben freien Eintritt, bitte mitbringen!

Die Rückfahrt ist für 16.59 Uhr geplant. Es gibt jedoch auch frühere Rückfahrtmöglichkeiten, je nach Wunsch und Absprache.

Um planen zu können, wird **Anmeldung erbeten bis Montag, 24. Juni**, unter Telefon 07641 / 55454 oder E-Mail klingberg\_kiefer@yahoo.de (bitte Unterstrich beachten!).

#### „Kultur um 4“ im Rebay-Haus

**Lesepformance von und mit Ruth Geiersberger über „Die Liebe und ihre Abgründe“ am Sonntag, 24. Juni, um 16 Uhr.**

Die Münchner Performerin, Theaterfrau und Radiosprecherin Ruth Geiersberger nennt ihre eigenen Projekte „Verrichtungen“. Ihre Lesungen stellt sie lustvoll unter Themen, die gerade bei ihr anstehen und ihre Text-Interpretationen bereichert sie dabei mit Handlungen, Gesängen und Raumauslotungen vor Ort. Sie liebt das Spiel mit den Worten und schafft eigene Wortgebirge „die Liebe die Liebe die ist so wunderbar – liest man LIEB rückwärts kommt BEIL heraus“. In ihrer so eigenen Art und Weise konfrontiert Ruth Geiersberger die Zuhörer mit Text im Raum, mit Raum im Text. Der Eintritt kostet 7 Euro. Wegen des begrenzten Raumangebotes bitten die Veranstalter um **Anmeldung** unter Telefon 07641 / 55454 oder E-Mail: klingberg\_kiefer@yahoo.de.



# Ein Streifzug durch Teningen und seine Ortsteile - Band 2

**Rund 150 Bilder auf 72 Seiten!**

**Erhältlich in den Rathäusern in Teningen, Köndringen,  
Nimburg und Heimbach sowie im Heimatmuseum Menton  
zum Preis von**

**15 Euro!**





### » Motorsport Racing-Team (MSRT) Freiamt im ADAC

## Termine für Wanderungen

Die Wandergruppe des MSRT Freiamt gibt folgende Wandertermine bekannt:

**Wandern:** 17. Juni Reichenbach-Gengenbach; 23./24. Juni Schonach-Rohrhardsberg.

**Wandern in Frankreich:** 17. Juni Wintzenheim.

### » Am 26. Juni in Emmendingen

## „Fit in Erste Hilfe am Kind“-Kurs

Kinder sind keine kleinen Erwachsenen! Dieser Erste-Hilfe-„crash“-Kurs (vier Unterrichtseinheiten) ist für alle Eltern, Großeltern und für alle, die mit Säuglingen und Kindern zu tun haben. Spezielle Vorkenntnisse sind bei diesem Kurs nicht notwendig.

Bei vielen liegt der „Rotkreuzkurs“ seit längerer Zeit zurück, erinnern sich vielleicht noch ganz schwach an die stabile Seitenlage und haben ihr damaliges Erlerntes in all den Jahren nie gebraucht und somit vergessen. Aber wie ist das beim Kind oder beim Säugling? Erste Hilfe bei Kindernotfällen? Genauso wie Erste Hilfe am Erwachsenen? Nicht ganz! Hier werden die wichtigsten Maßnahmen bei Kindernotfällen erlernt und geübt.

Der „Fit in Erste Hilfe am Kind“-Kurs in 180 Minuten findet am Dienstag, 26. Juni, um 17.30 bis 20.45 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK-Kreisverbands Emmendingen in der Freiburger Straße 12 statt.

**Info und Anmeldung:** Anja Gebhardt, 07641 / 4601-34 oder 4601-0, gebhardt@drk-emmendingen.de oder breitenausbildung@drk-emmendingen.de.

### » Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

## Stromfresser ins Abseits stellen

Die Fußballweltmeisterschaft steht vor der Tür – für viele Fans ist das auch ein Anlass, sich ein neues TV-Gerät zu kaufen. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg gibt Tipps, damit die Neuanschaffung kein Eigentor wird.

**Tipp 1: Auf den Energieverbrauch achten.** Auch bei TV-Geräten hat die LED-Technik längst Einzug gehalten. Alte und große Plasmafernseher verbrauchen gegenüber neuen LED-Geräten deutlich mehr Strom. Bei gleicher Bildgröße (46 Zoll) und Auflösung ist es keine Seltenheit, dass ein Plasmagerät 160 Watt pro Jahr aus der Steckdose zieht, während sich ein modernes LED-Gerät mit nur 45 Watt begnügt.

**Tipp 2: Stand-by ausschalten.** Beim Neukauf sollten Verbraucher darauf achten, dass sich der Fernseher vollständig vom Netz trennen lässt. Andernfalls verbraucht er im Stand-by-Modus rund um die Uhr unnötig Strom. Mit einer schaltbaren Steckdosenleiste oder einer funkgesteuerten Steckdose kann man auch älteren Fernsehgeräten ohne Ausschalter zuverlässig den Strom abdrehen.

**Tipp 3: Bildschirmgröße richtig wählen.** Je größer der Bildschirm ist, desto höher ist auch der Stromverbrauch. Denn mit der Bildgröße nimmt die Fläche zu, die beleuchtet werden muss. Als Faustformel für die passende Größe gilt: Bildschirmdiagonale mal 2,5 gleich ungefähre Sitzabstand.

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale beantwortet alle Fragen rund um das Thema Energiesparen in privaten Haushalten: online, telefonisch oder in einem persönlichen Beratungsgespräch. Sie informiert anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Beratungstermine sind unter der kostenfreien Rufnummer 0800 / 809802400 erhältlich. Weitere Informationen auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

### » Verwaltungs- und Wirtschaftsakademie (VWA) Freiburg

## Studium neben dem Beruf

**Informationsabend zum berufsbegleitenden VWA-Studium am 19. Juni in der Hochschule Offenburg.**

Wer seiner Karriere einen Schub geben möchte und sich für ein berufsbegleitendes Studium der Betriebswirtschaft interessiert, kann die VWA Freiburg und ihr Studienangebot bei einem Informationsabend am Dienstag, 19. Juni, ab 18 Uhr in der Hochschule Offenburg kennenlernen.

Im VWA-Studium werden an nur zwei Abenden pro Woche die im Beruf erworbenen Kenntnisse der Teilnehmer durch das wissenschaftliche Studium vertieft und ergänzt. Nach drei Jahren schließt das Studium mit dem Wirtschaftsdiplom Betriebswirt/-in (VWA) ab. Parallel dazu kann in Kooperation mit einer der größten privaten Hochschulen in Deutschland, der Steinbeis-Hochschule Berlin (SHB), der akademische Grad Bachelor of Arts (B.A.) erworben werden. Durch die breite Ausrichtung der Studieninhalte haben Absolventen in allen Wirtschaftszweigen hervorragende Ein- und Aufstiegschancen und sind für anspruchsvolle Fachaufgaben bis hin zu Führungsfunktionen qualifiziert.

**Weiterbildung neben dem Beruf – neue Karriereperspektiven – nur zwei Abende pro Woche – auch ohne Abitur möglich.**

Die berufsbegleitenden Studiengänge der VWA Freiburg zum Betriebswirt/-in (VWA) und Bachelor of Arts (B.A.) starten **ab September 2018** an den beiden VWA-Standorten in Freiburg und Offenburg.

**Informationsabend:** Dienstag, 19. Juni, Hochschule Offenburg, Badstraße 24, Offenburg, Bau B, Raum B 012, 18 bis 19 Uhr Betriebswirt/-in (VWA); 19 bis 20 Uhr Bachelor of Arts (B.A.).

**Weitere Informationen unter:** Homepage: [www.vwa-freiburg.de](http://www.vwa-freiburg.de), Telefon 0761 / 38673-15 oder -16, E-Mail: [info@vwa-freiburg.de](mailto:info@vwa-freiburg.de).

### » Sammelboxen stehen vom 7. bis 30. Juni

## Handysammelaktion der Wabe im Weltladen und Feuersteins Möbelladen

Über 104 Millionen alte und ungebrauchte Handys schlummern in den Schubladen der deutschen Haushalte. 500.000 Tonnen Goldzerde, die zum Teil unter menschenunwürdigen Bedingungen abgebaut werden müssten, um die Menge an Gold zu gewinnen, welche in den ungenutzten Mobiltelefonen in unserem Land schlummern. Die Wabe gGmbH möchte die Nachhaltigkeitstage des Landes Baden-Württemberg im Juni nutzen, um auf die Rohstoffquelle Elektroschrott, den fairen Handel und einen sinnvollen Ressourcenumgang aufmerksam zu machen. Die Handy-Aktion ist eine gemeinsame Initiative von über zehn Kooperationspartnern im Land Baden-Württemberg, darunter Brot für die Welt, der Dachverband Entwicklungshilfe und die evangelische Landeskirche.

Im Zeitraum vom 7. bis zum 30. Juni stehen die Sammelboxen im Waldkircher Weltladen und in Feuersteins Möbelladen, dort können ungenutzte Mobiltelefone zu den üblichen Öffnungszeiten abgegeben werden. Die gesammelten Handys werden an die Deutsche Telekom Technik GmbH weitergeleitet, dort werden die Telefone entsprechend überprüft und fachgerecht recycelt.

Gleichzeitig werden durch die Aktion unterschiedliche Bildungsprojekte weltweit unterstützt. Hierunter auch das Ausbildungsprojekt **„Zukunftschancen durch Ausbildung“** des Evangelischen Jugendwerks in Äthiopien. Frank Dehring, Geschäftsführer der Wabe, ist sich sicher: „Nur wenn es uns gelingt, Bildung und Ausbildung weltweit zu stärken, gelingt es uns, Menschen für einen nachhaltigen und sinnvollen Umgang mit den knappen Ressourcen zu gewinnen.“ [www.wabe-waldkirch.de](http://www.wabe-waldkirch.de), [www.handy-aktion.de](http://www.handy-aktion.de).



Fanfarenzug und Musik und Feuerwehrkapelle bereicherten das Programm beim fünften Teninger Begegnung Markt.

#### » Begegnungsmarkt im Heimatmuseum Menton

### Hagenacker lädt auch neue Bürger zur Siedlungsplanung ein

Die Siedlungsstruktur Teningens werde jetzt geplant und alle Bürger sollen gehört werden, wenn es darum geht, festzulegen, wie Teningen in 2030/2035 aussehen soll. Und auch die neuen Bürger sollen sich in dieses Projekt einbringen, forderte der Teninger Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker beim fünften Teninger Begegnungsmarkt, als er einige Schlaglichter auf das Gemeindegesehen richtete. Besonders wichtig waren ihm die Kleinkindergruppen, für die im Moment noch genügend Raum vorhanden sei, aber wo schon bald für neue Gebäude viel Geld gebraucht werde und er forderte den anwesenden Bundestagsabgeordneten Johannes Fechner auf: „Wir brauchen Mittel – bald“. Gleichzeitig gab er dem MdB den Dank nach Berlin mit, woher man jetzt unerwartete, zusätzliche 1,8 Millionen Euro für den Ausbau der Theodor-Frank-Schule erhalten habe. Dort werde zügig die Ganztagesstruktur der Schule vervollkommen.

Gerne hätte er auch über die Zukunft des Kronenplatzes konkrete Aussagen gemacht, doch dieser Mittelpunkt Teningen gelte es noch zu gestalten. Sehr zufrieden präsentierte Hagenacker den Neubürgern das Vereinsleben und er forderte seine Zuhörer auf, sich hier zu engagieren, „wo die Rahmenbedingungen stimmen“. Diese guten Rahmenbedingungen hatte er auch schon zuvor gesehen, als er über Teningen als Heimat sprach und von einer Gegend, die eine sehr lange Geschichte hätte, seit die Römer die Reben hier anpflanzten, da, wo heute der Anschluss an die Autobahn die sehr positive Entwicklung der Gemeinde stark beeinflusse. Diese positive Entwicklung sah der Teninger Bürgermeister auch in den Bevölkerungszahlen. Hätte man vor vier Jahren noch 11.480 Einwohner gezählt, sei jetzt die 12.000-Grenze überschritten.

Dass auch die neuen Einwohner Teningen sehr gerne gesehen sind, bewies der viele spontane Beifall, als Hagenacker die zahlreichen Neubürger begrüßte, die der Einladung zu diesem Begegnungsmarkt gefolgt waren, der zum fünften Mal - auch diesmal bei strahlendem Sonnenschein - im Anwesen Menton stattfand, wo auch der Fanfarenzug mit seiner Begrüßungsposaune anhub und die Musik- und Feuerwehrkapelle die vielen Gäste unterhielt, die auch vom Angebot des DRK – Nudeln mit Gulasch und Salat – gerne Gebrauch machten. Die zahlreichen Vereins-Stände waren in diesem Jahr zum ersten Mal in die Kirchstraße ausgegliedert, wo die Vereine die Gelegenheit nutzten, über ihre Clubs zu informieren. Hier rückte auch der

Teninger Entwicklungshilfeverein „Movement“ ins Blickfeld, der schon seit zehn Jahren in Burkina Faso hilft. So war auch der große Mentongarten freigeworden für ein Unterhaltungsprogramm des Kinder- und Jugendbüros für Kinder und Jugendliche, das aber noch nicht viel genutzt wurde. Sehr viel Zustimmung zu der jetzigen Konzeption im Anwesen Menton war an den Tischen zu hören, wo auch der Auftritt der Jazz-à-Nova-Formation des Tanzsportclubs sich vielen herzlichen Applaus verdient hatte.

Beifall gab es auch für David Linsenmeier, der für seinen ersten Platz bei den Norddeutschen Meisterschaften im Kickboxen mit der silbernen Sportehrenmedaille der Gemeinde ausgezeichnet wurde. Hagenacker begründete diesen besonderen Rahmen des Begegnungsmarktes mit der Vorbildfunktion, die gute Sportler hätten.



Der Teninger Bürger David Linsenmeier wird für seine norddeutsche Kick-Boxmeisterschaft von Bürgermeister Hagenacker mit der silbernen Teninger Sportmedaille geehrt.



Die Formation Jazz a Nova vom Tanzsportclub Teningen bewies sein Oberligakönnen zur Freude der Applaus spendenden Zuschauerschar.



Der Tengerer Entwicklungshilfverein „Movement“ warb um Unterstützung für sein Projekt in Burkina Faso.



Herzliche Begrüßungsworte fand Bürgermeister Heinz-Rudolf Hagenacker die Neubürger.



Zwei ältere Mitglieder des Fördervereins Anwesen Menton statetet dem Begegnungsmarkt auch ihren Besuch ab: Willi Synowszik (88 Jahre alt, links) und Willi Leicher (91) mit ihren Ehefrauen.



Das Kinder- und Jugendbüro hatte ein gutes Programm für die Jugend dabei, das gerne angenommen wurde.



Zum ersten Mal stand die Kirchstraße für Informationsstände der Tengerer Vereine zur Verfügung.

### » Regionale Vielfalt: Regionalmarkt, Rahmenprogramm

## Kaiserstuhl-Tuniberg-Tage am 30. Juni und 1. Juli in Sasbach

Die sechste Auflage der großen Regional-Veranstaltung „Kaiserstuhl-Tuniberg-Tage“ wird am Samstag und Sonntag, 30. Juni und 1. Juli, in Sasbach am Kaiserstuhl stattfinden. Die alle zwei Jahre an wechselnden Orten durchgeführte Veranstaltung ist ein buntes Schaufenster der regionalen Vielfalt, in dem alle wichtigen Themen des Naturgartens Kaiserstuhl vorgestellt werden: Natur, Wein, Gastronomie, Landwirtschaft, Kunst und Kultur, Tourismus und regionale Produkte. Veranstalter sind die Gemeinde Sasbach und die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH. Die Veranstaltung, zu der Besucher aus der gesamten Region erwartet werden, findet entlang der für den Verkehr gesperrten Habsburgerstraße sowie auf dem St. Martinsplatz statt. Die Bühne für das Unterhaltungsprogramm wird vor dem Heimat- und Geschichtsverein aufgebaut. Die Bewirtung mit regionalen Spezialitäten übernehmen die Vereine aus Jechtingen, Leiselheim und Sasbach. Entlang der Habsburgerstraße bieten Produzenten aus der Region ihre Produkte auf einem Markt an. Für jeden Geschmack und jedes Alter wird etwas geboten. Auch die Gemeinde Teningen ist in Sasbach vertreten. Zum einen mit dem Öko- und Spielmobil des Kinder- und Jugendbüros und zum anderen mit der Teilnahme am Gemeinschaftsstand, der Gemeinden aus der Region Kaiserstuhl und Tuniberg. Die Markt- und Programmzeiten sind Samstag, 30. Juni, von 15 bis 20 Uhr und Sonntag, 1. Juli, von 11 bis 19 Uhr. Das Programmheft zur Veranstaltung liegt in den Gemeindeverwaltungen und Tourist Infos am Kaiserstuhl und Tuniberg aus. Weitere Informationen zur Veranstaltung sind zu finden unter [www.kaiserstuhltage.de](http://www.kaiserstuhltage.de).

### » Naturgarten Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein

## Fledermäuse und Reptilien

Interessante Exkursionen und Bildvorträge warten wieder auf Besucher. Das komplette Programm ist erhältlich bei den Tourist-Informationen am Kaiserstuhl beziehungsweise unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de). Bitte an gutes Schuhwerk denken. Interessierte können auch die Ausstellungsräume besuchen, aktuell wird eine **Fotoausstellung über Orchideen und Spinnen** gezeigt.

**Kommenden Sonntag, 17. Juni, 10 bis 12 Uhr, Reptilien am südlichen Tuniberg:** Bei einem Rundgang entlang der sonnenverwöhnten Steilhänge wird nach Reptilien geschaut, sicherlich begegnen die Teilnehmern auch interessante Insekten, Vögel und Pflanzenarten. Bei geeignetem Wetter kann man drei Eidechsenarten sowie Schlingnattern finden. Südspitze Tuniberg zwischen Munzingen und Oberrimsingen, gegenüber Golfplatz beim kleinen Wäldchen mit Rückhaltebecken, 5 Euro, Klemens Fritz.

**Freitag, 22. Juni, 20.30 bis 23 Uhr, Fledermäuse – Jäger der Nacht:** Die Teilnehmer verfolgen die Spuren der Tiere, erfahren einiges über ihr Leben und beobachten sie beim Ausflug aus dem Quartier. Oberrotweil, Pfarrhaus, Bahnhofstraße 1, 5 Euro, Edmund Hensle und Dietmar Meyer.

**Fotowettbewerb:** Zum 20-jährigen Jubiläum am 14. Oktober ruft das Naturzentrum auf zu einem Fotowettbewerb unter dem Thema/Motto „**Naturnahe Wohlfühlorte in unseren Dörfern**“. In welchen kleinen Biotopen/Lebensräumen und Gärten fühlen sich die Tiere, Pflanzen und Menschen wohl? Bitte auf Entdeckungsreise in den Dörfern rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March gehen. Die besten zehn Fotos werden im Herbst in den Ausstellungsräumen ausgehängt und auf der Homepage veröffentlicht. Man freut sich auf rege Beteiligung. Bitte das Foto digital an das Naturzentrum Kaiserstuhl senden unter [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de). Einsendeschluss ist der 31. Juli 2018. Das Naturzentrum freut sich auf regen Besuch! **Öffnungszeiten:** Montag und Donnerstag 10 bis 12 Uhr, Samstag 15 bis 17 Uhr.

**Kontakt:** Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V., Birgit Sütterlin und Reinhold Treiber, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen, Tel. 07668 / 710880 (Montag und Donnerstag 10 bis 12 Uhr), [naturzentrum@ihringen.de](mailto:naturzentrum@ihringen.de), [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

### » Beratung im Sozialrecht

## Sprechtag im Monat Juli

Die nächsten Sprechtag der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in **Emmendingen** am **Mittwoch, 11. und 25. Juli und am Donnerstag, 26. Juli**, jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3, statt.

Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **Montag, 16. Juli**, im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen- und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitsuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Telefon 0761 / 50449-0 ist erforderlich.

### » SpoFunnis

## Pfingstferienprogramm Sport&Fun in der Ludwig-Jahn-Halle

SpoFunnis – der Sport-, Fun-, und Erlebnisclub der SG Köndringen-Teningen - lud vom 22. bis 25. Mai in den Pfingstferien zum Hallenferienprogramm Sport&Fun ein. Während der vier Tage konnten Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 13 Jahren zwischen verschiedenen Sport- und Spielangeboten wählen. Bis zu 80 Teilnehmerinnen und Teilnehmer pro Tag – auch viele, die zum ersten Mal dabei waren – folgten der Einladung und erlebten ein abwechslungsreiches Programm. Unter anderem stand ein Waldvormittag mit dem Förster auf dem Programm. Ein weiterer Höhepunkt war der Besuch von der Schokoladen-Manufaktur Hergert in Teningen und das Einüben und Aufführen eines Tanzes unter der Anleitung von zwei Mitgliedern des Tanzsportvereins Teningen. Täglich wurden nach einer freien Spielzeit in der Halle viele actionreiche Ball- und Mannschaftsspiele sowie Aktionen mit leiseren Tönen angeboten. Zum Beispiel das Backen von Amerikanern und verschiedene Mal- und Bastelmöglichkeiten.

Das Mitarbeiterteam unter der Leitung von Jörg Winkler umfasste viele ehemalige Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Alter von 13 bis 17 Jahren, die sich hoch motiviert um die zahlreichen aktuellen Beteiligten kümmerten. Ein Dankeschön geht an alle Kooperationspartner sowie an die Unterstützer. Dazu zählen die Metzgerei Feißt, Getränke Herr aus Emmendingen, „Obst- und Gemüse Nehls“ aus Vörstetten sowie die Gemeinde Teningen.

Auch in den Sommerferien findet das Ferienprogramm Sport&Fun statt. Vom 27. bis 31. August und vom 3. bis 7. September sind Kinder und Jugendliche im Alter von sechs bis 13 Jahren in die Ludwig-Jahn-Halle in Teningen eingeladen. Für weitere Infos zu Sport&Fun in den Sommerferien sowie zu allen anderen Programmen stehen die SpoFunnis-Mitarbeiter unter der Nummer 07641 / 9379999 oder per Email [spuero@spofunnis.de](mailto:spuero@spofunnis.de) zur Verfügung. Gerne dazu auch die Internetseite von SpoFunnis [www.spofunnis.de](http://www.spofunnis.de) besuchen.



Tarzan beim Ferienprogramm.

» **Ordnungsamt Teningen informiert  
Merkblatt für Hundebesitzer  
zum Leinenzwang und zur  
Beseitigungspflicht für Hundekot**

Zum Schutz vor den Gefahren durch frei laufende Hunde und zur Sauberhaltung unserer Grünflächen hat die Gemeinde durch eine Polizeiverordnung in verschiedenen Gebieten einen Leinenzwang für Hunde angeordnet und generell festgelegt, dass die Hundebesitzer und -führer verpflichtet sind, den Hundekot zu beseitigen. In diesem Merkblatt möchten wir Sie über die bestehenden Regelungen informieren und Sie bitten, die polizeilichen Ge- bzw. Verbote zu beachten. Die Polizeiliche Umweltschutzverordnung vom 29.11.2006 (§§ 11 und 12) legt dazu Folgendes fest:

**Leinenzwang:**

Im Innenbereich/Ortsetter (§§ 30 bis 34 Baugesetzbuch) sind auf öffentlichen Straßen und Gehwegen Hunde an der Leine zu führen. Ansonsten dürfen Hunde ohne Begleitung einer Person, die durch Zuruf auf das Tier einwirken kann, nicht frei umherlaufen.

Der Leinenzwang wird zusätzlich für folgende Bereiche angeordnet:

1. auf der linken (südwestlichen) Elzdammsseite (Geh- und Radweg auf der Dammkrone einschließlich eines 5 Meter breiten Streifens unterhalb der Dammkrone) ab Gemarkungsgrenze Emmendingen über die La-Ravoire-Brücke/L 114 bis zur Köndringer Elzbrücke/Elzstraße;
2. auf dem Schwammweg bis Einmündung Verbindungsweg „Maiwäldle“, auf dem Verbindungsweg und dem Maiwäldeleweg.

**Beseitigungspflicht für Hundekot:**

Der Halter oder Führer eines Hundes hat dafür zu sorgen, dass dieser seine Notdurft nicht auf Gehwegen, in Grün- und Erholungsanlagen oder in fremden Vorgärten verrichtet. Dennoch dort abgelegter Hundekot ist unverzüglich zu beseitigen. Dies gilt auch für alle Spielplätze in der Gemeinde.

**Betretungsverbot der freien Landschaft während der Vegetationsperiode**

Ein Recht auf Erholung in der freien Landschaft steht jedermann zu. Allerdings besteht während der Vegetationsperiode, d.h. ab April ein Betretungsverbot von landwirtschaftlichen Flächen gemäß § 44 des Naturschutzgesetzes. So dürfen landwirtschaftlich genutzte Flächen in der Zeit zwischen Saat und Ernte, bei Grünland in der Zeit des Aufwuchses und der Mahd beziehungsweise Beweidung nicht betreten werden. Dies gilt natürlich nicht nur für den Menschen, sondern auch für mitgeführte und zu beaufsichtigende Hunde.

**Ordnungswidrigkeiten:**

Verstöße gegen die genannten Vorschriften können mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 €, bei Verstößen gegen das Naturschutzgesetz mit einer Geldbuße bis zu 15.000,00 Euro geahndet werden.



» **Angelsportverein Köndringen**

**Hege und Pflege der Gewässer gehören dazu**

Uwe Albrecht, Vorsitzender des ASV-Köndringen bedankte sich bei allen Anglerkollegen, die sich als Helfer des zweiten Arbeitseinsatzes am Köndringer Baggersee und am Rückhaltebecken am Sattler, beteiligt haben. Dabei ging es hauptsächlich um allgemeine Pflegemaßnahmen. Insbesondere um das Mähen zu gewachsener Wege und die Eindämmung durch zunehmend wuchernde Dornenhecken, aber auch um der Zeckenplage entgegenzuwirken. Insgesamt benötigten die zehn teilnehmenden Angler fast fünf Stunden, um die vorgesehenen Pflegemaßnahmen durchzuführen und bei dem Wetter war durchaus Schwitzen angesagt. Doch der anschließende Hock bei kostenlosen Getränken und Grillgut entlohnte so manche Mühe.



Auch beim zweiten Arbeitseinsatz gab es viel zu tun.

» **David Kindergarten**

**Mitarbeiter für die nächsten zwei Jahre geschult in Erster Hilfe**

Eine Erste-Hilfe-Fortbildung haben Mitarbeiter des David Kindergartens erfolgreich abgeschlossen. Unter Anleitung von Kurt Armbruster (vom Lehrteam des DRK-Kreisverbandes Emmendingen) konnten die Absolventen nicht nur allgemeine Erste-Hilfe-Maßnahmen wie die Versorgung einer bedrohlichen Blutung, sondern auch die stabile Seitenlage und vor allem Wiederbelebungssuche am Säugling, Kind und Erwachsenen an den fast echt wirkenden Puppen erlernen und durch fleißiges Üben festigen. Kurt Armbruster machte die Fortbildung zu einem kurzweiligen, spannenden und informativen Kurs, wofür sich Jan Schmidt, Leitung vom David Kindergarten, im Namen aller Mitarbeiter herzlich bedankte. Es war für alle eine Bereicherung, ihr Wissen wieder auf den aktuellen Stand zu bringen, um im Notfall im Kindergarten richtig reagieren und handeln zu können. Eine Wiederholung der Erste-Hilfe-Fortbildung alle zwei Jahre ist nicht nur sinnvoll, sondern auch für den Alltag notwendig.



Auch Verbände, wie hier einen Kopfverband, wurden geübt.

# Wünsche - Anregungen - Mängelmeldung

**Gemeindeverwaltung Teningen,  
Riegeler Straße 12, 79331 Teningen,  
Tel. 07641/5806-0**

Haben Sie Wünsche und Anregungen? Oder haben Sie Mängel festgestellt? Füllen Sie einfach dieses Formular aus, trennen Sie es heraus und senden Sie es an das Bürgermeisteramt.

Eingangsvermerk:

Vielen Dank für Ihre Mitwirkung !

**Absender:**

Name: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

- Gehweg schadhaft
- Fahrbahndecke schadhaft
- Gully liegt hoch/tief
- Straßenlampe defekt
- Abfallablagerungen
- Hydrant schadhaft
- Pflasterabsenkung
- Verkehrs-/Straßenschild schadhaft
- Kanalschächte schadhaft
- Fahnenbehälter schadhaft

☆ zutreffendes bitte ankreuzen

**Beschreibung des Mangels (Erläuterung) / Platz für Wünsche und Anregungen:**

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

» Evangelischer Kindergarten Regenbogen Nimburg

### „Zirkus Palaletti“ in Nimburg

„Hereinspaziert, Hereinspaziert in unser Zirkus-, Zirkuszelt...“, mit diesem Lied begrüßten die Kinder des evangelischen Kindergarten Regenbogen Nimburg am vergangenen Samstag ihre Eltern, Großeltern und Geschwister zu ihrem Sommerfest.

Bei heißen Temperaturen wurde das Sommerfest dieses Jahr an der Waldhütte in Nimburg gefeiert. Die Kinder führten den Sommerfestbesuchern ein buntes Zirkusprogramm auf. Zu Beginn überraschten aber erst einmal die Eltern ihre Kinder mit einer lustigen Showeinlage. „Die singenden Tonnen“ faszinierten mit rhythmischen Klängen und bunten Perücken.

Anschließend begrüßten „Die Tanzenden Mondkinder“ noch einmal die Besucher mit einem Tanz zu dem Lied „Kinder sagt Halli Hallo“. Danach entzückten die Jüngsten des Kindergartens mit einem Tanz zu dem Lied „Brüderchen, komm tanz mit mir“. Einige Jungs des Kindergartens haben sich eine Akrobatikshow überlegt. Sie nannten sich selbst „Die Akrobaten 3001“. Mit ihren Kunststücken und Purzelbäumen faszinierten sie die Zuschauer. Gebannt lauschten die Besucher „Elsas Freundinnen“, die mit ausdrucksstarken Bewegungen das „Eisköniginnen-Lied“ präsentierten. Anschließend verzauberte „Magic Levin“ mit seinem Assistenten die Kinder sowie die Erwachsenen mit allerlei Zaubertricks. Nachdem „Die Federfreunde“ mit einer bunten Tiershow und allerlei Kunststücken überzeugten, sang „Die Feuerwehrmann-Sam-Band“ noch das Titellied von „Feuerwehrmann Sam“. Den Abschluss machten „Die Tanzenden Hüte“ mit einer rhythmischen Stocktanzeinlage.

Nach diesem bunten Zirkusprogramm im „Zirkus Palaletti“ konnten sich alle an einem bunten Buffet, gespendet von den

Eltern, stärken. Zum Abschluss gab es noch verschiedene Attraktionen für Groß und Klein. Nach einem erlebnisreichen Nachmittag gingen alle müde und zufrieden nach Hause. Die Erziehrinnen und die Kinder danken allen die Sie beim Sommerfest tatkräftig unterstützt haben.



„Hereinspaziert, hereinspaziert..“ Vorhang auf für den Zirkus Palaletti.



Lieder mit viel Bewegung kamen zum Vortrag.

# Gottesdienste Kirchen Nachrichten

## Evangelische Gottesdienste

### Evangelische Kirchengemeinde Teningen, Martin-Luther-Straße 8a

**Ev. Pfarramt:** Telefon 9334580. Öffnungszeiten: Mo., Mi. und Fr. von 9 bis 12 Uhr

E-Mail: [Pfarramt@Kirche-Teningen.de](mailto:Pfarramt@Kirche-Teningen.de)

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sa., 16.6., 13.30 Uhr: Trauung von Miriam Hug und Pascal Heß (Pfarrer Schäfer). So., 17.6., 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, zeitgleich ist Kindergottesdienst (Pfarrer Schäfer); 14 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst im Seniorenzentrum, Bahlinger Str. mit anschließendem Sommerfest (Pfarrer Schäfer u. Herr Unruh). Mo., 18.6., 19.30 Uhr: Kirchenchorprobe.

### Landeskirchliche Gemeinschaft des Evang. Vereins für Innere Mission A.B.

So., 17.6., 11 Uhr: Gottesdienst in Emmendingen. Di., 19.6., 19.30 Uhr: Gebetsstunde in Emmendingen.

### Evang. Kirchengemeinde Köndringen

Evang. Pfarramt Köndringen, Bahnhofstraße 6, Telefon 8535

E-Mail: [koendringen@kbz.ekiba.de](mailto:koendringen@kbz.ekiba.de)

Öffnungszeiten Pfarramt: Das Pfarramt ist derzeit nicht besetzt; Pfarrer Ströble ist erreichbar unter Telefon 8535.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Fr., 15.6., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Nicole Krenkel, Telefon 9629826; 16.30 Uhr: Mädchenjungschar. So., 17.6., 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Gemeindefest in Mündingen (Pfarrer Ströble); in Köndringen findet kein Gottesdienst statt! Di., 19.6., 14.30 Uhr: Frauenkreis. Mi., 20.6., 9.30 Uhr: Spielgruppe im Gemeindehaus, Info: Yvonne Nouvel, Telefon 0170 / 1494494.

### Kirchengemeinde Nimburg

Sprechzeiten im Pfarramt Nimburg, Breisacher Straße 24: Telefon 07663 / 2260, Fax: 07663 / 940712, E-Mail: [kirchenimburg@t-online.de](mailto:kirchenimburg@t-online.de). Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und 17 bis 18 Uhr, Freitag von 10 bis 12 Uhr.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen:

**Telefon für Fahrdienst: 3590 (AB benutzen).** Do., 14.6., 17 bis 18.30 Uhr: Bücherei; 19.45 Uhr: Kirchenchorprobe. Sa., 16.6., 13 Uhr: Trauung von Stefanie Ade und Thomas Jungmann aus Freiburg in der Bergkirche. So., 17.6., 10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche (Prädikant Dieter Sprich); 11 Uhr: Kindergottesdienst im Gemeindehaus. Mo., 18.6., 17 bis 18.30 Uhr: Jungeschar; 18 bis 19 Uhr: Bücherei. Di., 19.6., 14 Uhr: Handarbeitsnachmittag. Mi., 20.6., 20 Uhr: Singkreis.

## Katholische Gottesdienste

### Pfarrbüro St. Gallus, Zehnthof 1, Heimbach

Telefon 07641 / 46889-60, Fax 07641 / 46889-69

E-Mail: [st.gallus@kath-emmendingen.de](mailto:st.gallus@kath-emmendingen.de)

Internet: [www.kath-emmendingen.de](http://www.kath-emmendingen.de)

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heimbach, Zehnthof 1:

Dienstag und Donnerstag, 9 bis 12.30 Uhr

### Gottesdienste und Veranstaltungen:

Do., 14.6., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Pfarrer Rochlitz). Fr., 15.6., St. Gallus, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Vikar Striet). Sa., 16.6., St. Marien, 17.45 Uhr: Beichtgelegenheit; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Vikar Striet), anschließend „Eine-Welt-Verkauf“ im GZ. So., 17.6., St. Gallus, 10.30 Uhr: Hl. Messe (Vikar Striet) mit Taufe von Mona Schillinger und Robin Brupbach. Di., 19.6., St. Gallus, 16.30 Uhr: Katholische Öffentliche Bücherei geöffnet (Köndringer Straße 7); 19 Uhr: Pilates-Kurs im Proberaum der Anton-Götz-Halle (BW Heimbach); St. Marien, 17.45 Uhr: „Yoga-Kurs“ im GZ (BW Heimbach). Mi., 20.6., St. Marien, 9 Uhr: Yoga-Kurs im GZ (BW Heimbach). Do., 21.6., St. Marien, 18 Uhr: Rosenkranzandacht; 18.30 Uhr: Hl. Messe (Vikar Rochlitz).

**Bitte auch die Homepage [kath-emmendingen.de](http://kath-emmendingen.de) beachten.**

## Liebenzeller Gemeinschaft Köndringen

### Termine vom 17. bis 22.6.:

So., 17.6., 14 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl. Mo., 18.6., 20 Uhr: Hauskreis, Info: Telefon 07663 / 9125050. Di., 19.6., 19.30 Uhr: Frauenstunde. Mi., 20.6., 19 Uhr: Teenkreis. Fr., 22.6., 20 Uhr: EC-Jugendbund.

Alle Veranstaltungen finden im Haus der Liebenzeller Gemeinschaft, Am Kindergarten 8, statt. Die Liebenzeller Gemeinschaft lädt ganz herzlich zu ihren Veranstaltungen ein. Internet: [www.emmendingen.lgv.org](http://www.emmendingen.lgv.org).

## Neuapostolische Kirche Köndringen

Sonntags beginnen die Gottesdienste um 9.30 Uhr. Die Wochen-gottesdienste finden mittwochs um 20 Uhr statt.

Die Neuapostolische Kirche in Köndringen, Am Hungerberg 21, lädt dazu herzlich ein. Informationen unter [www.nak-freiburg-offenburg.de](http://www.nak-freiburg-offenburg.de).

## Zeugen Jehovas

im Königreichssaal in der Ramiestraße 74, 79312 Emmendingen. Internet: [www.jw.org](http://www.jw.org).

**Zusammenkünfte unter der Woche:** Donnerstag, 19 Uhr.  
**Zusammenkünfte am Wochenende:** Sonntag, 10 Uhr, Öffentlicher Vortrag, anschließend Wachturmstudium.

Die Fußballabteilung des Turnvereins Köndringen trauert um seinen Sportkameraden

## Thomas Grafmüller

Als aktiver Spieler der ersten und zweiten Mannschaft, als Jugendtrainer und -betreuer sowie Helfer an Veranstaltungen hat er den Fußball in Köndringen viele Jahre unterstützt.

Wir bedanken uns für seinen Einsatz und Unterstützung.

Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.



Frank Trautmann  
Turnverein Köndringen  
Abteilungsleiter Fußball